

**LBC 215**

**LBC 215 A**

**LBC 275**

**LBC 275 A**

*lau-line*

**PARTI DI RICAMBIO**

**PIECES DETACHEES**

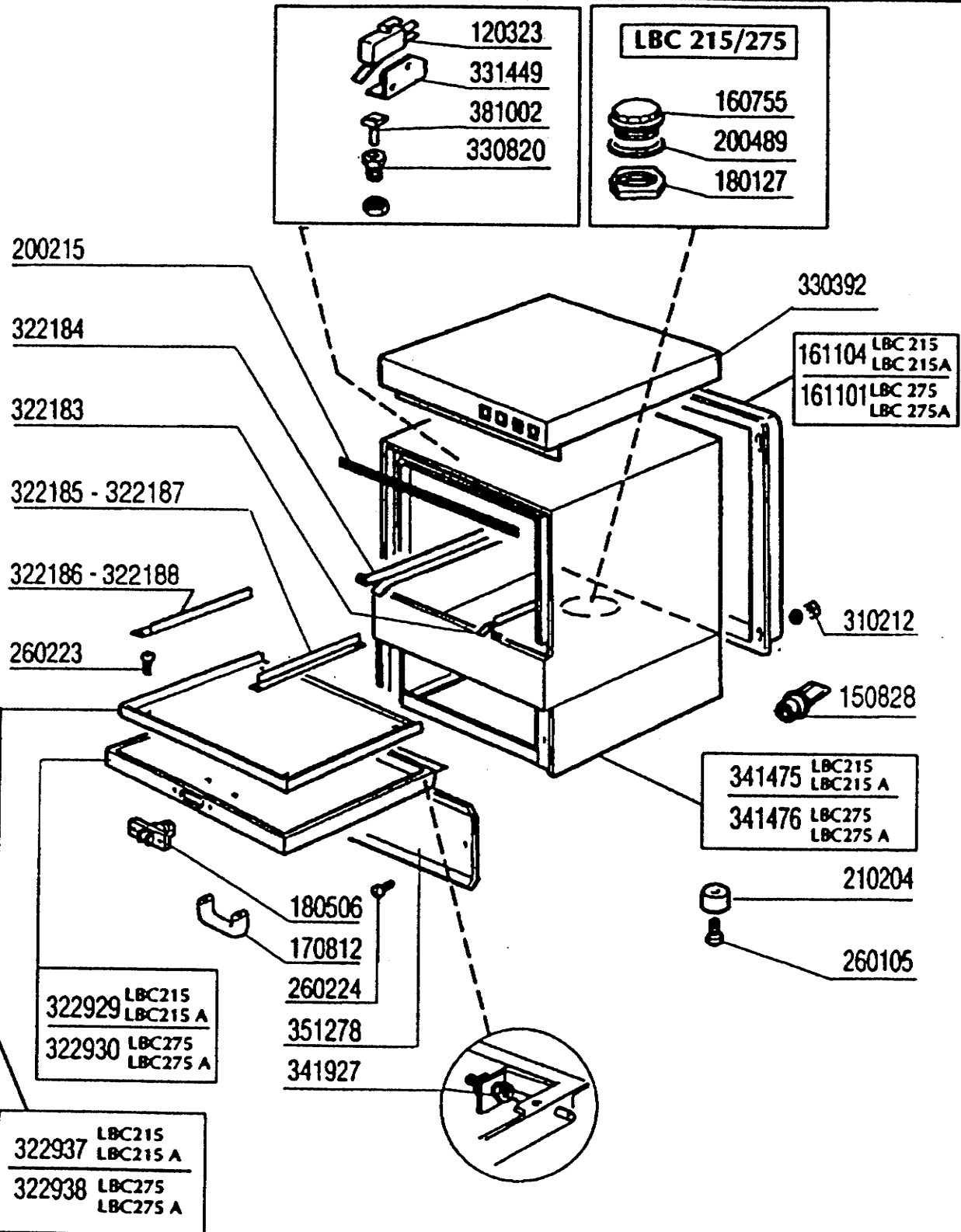
**SPARE PARTS**

**EXPLOSIONSZEICHNUNG**

**LISTA DE RECAMBIOS**

**CARROZZERIA CARROSSERIE HOOD KARROSSERIE  
CARROCERIA**

**tav.1  
LBC LBC A**

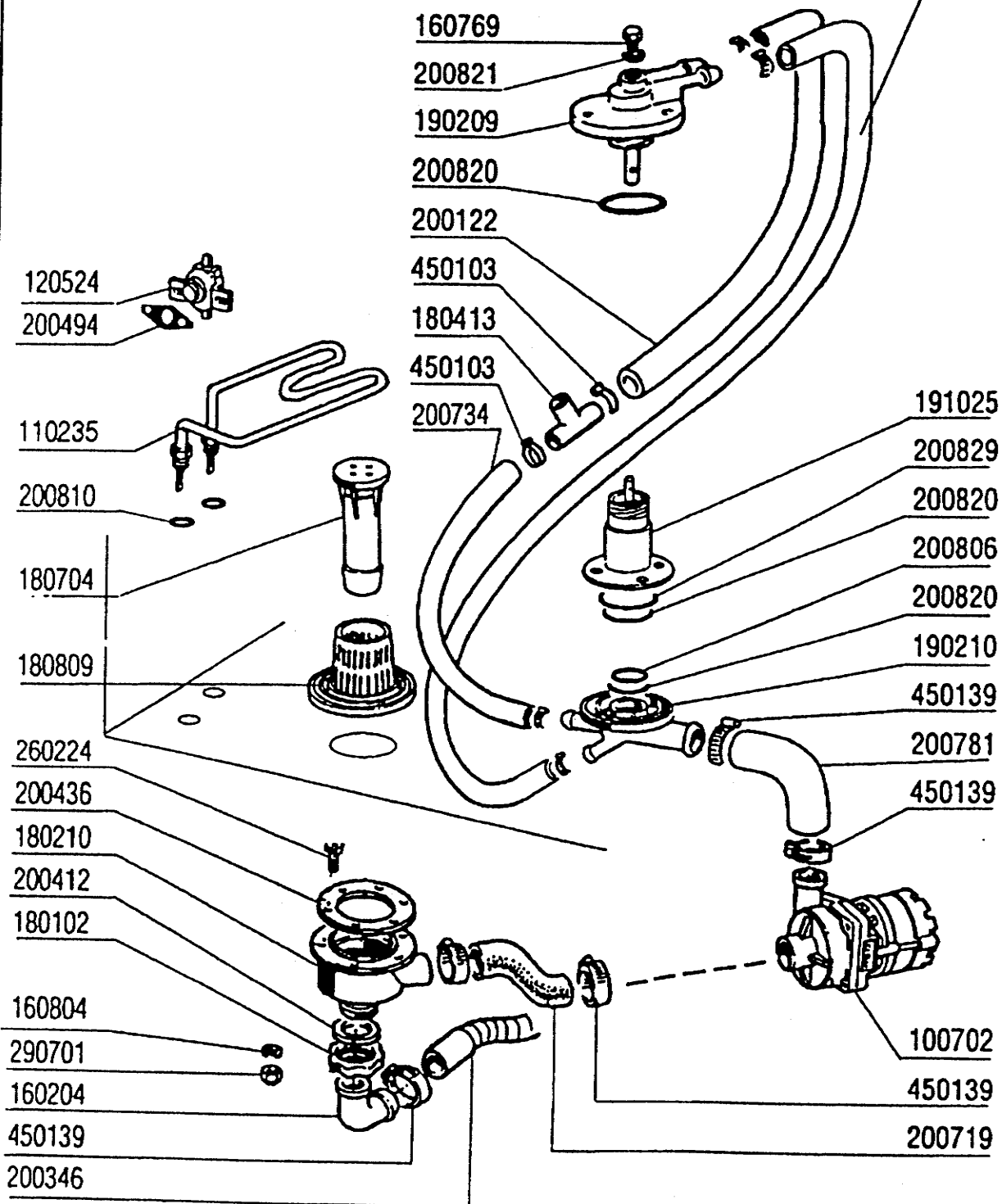


tav.2  
LBC LBC A

LAVAGGIO LAVAGE WASHING WASCHROHR  
LAVADO

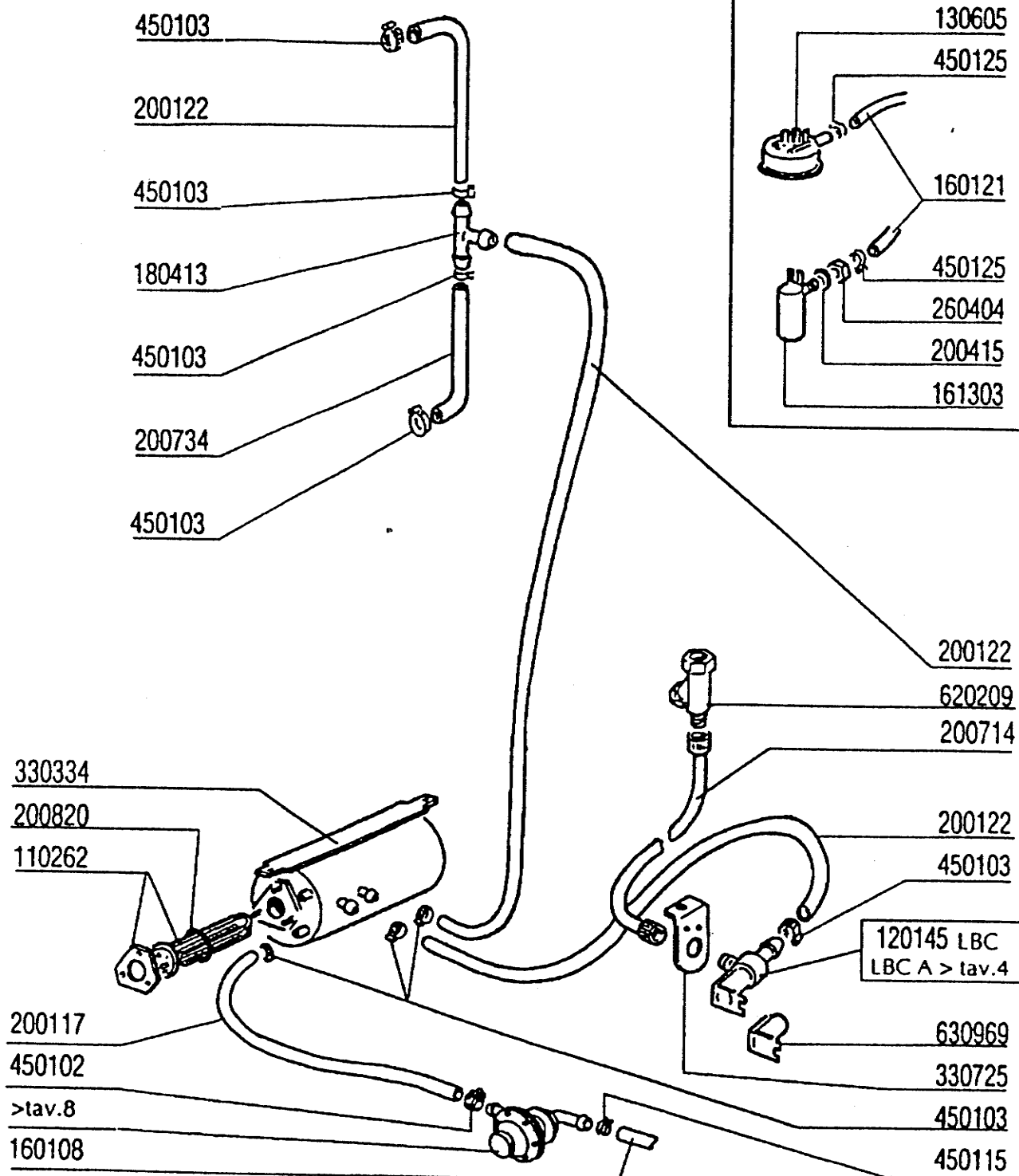
200770 LBC215/215A

200782 LBC275/275A



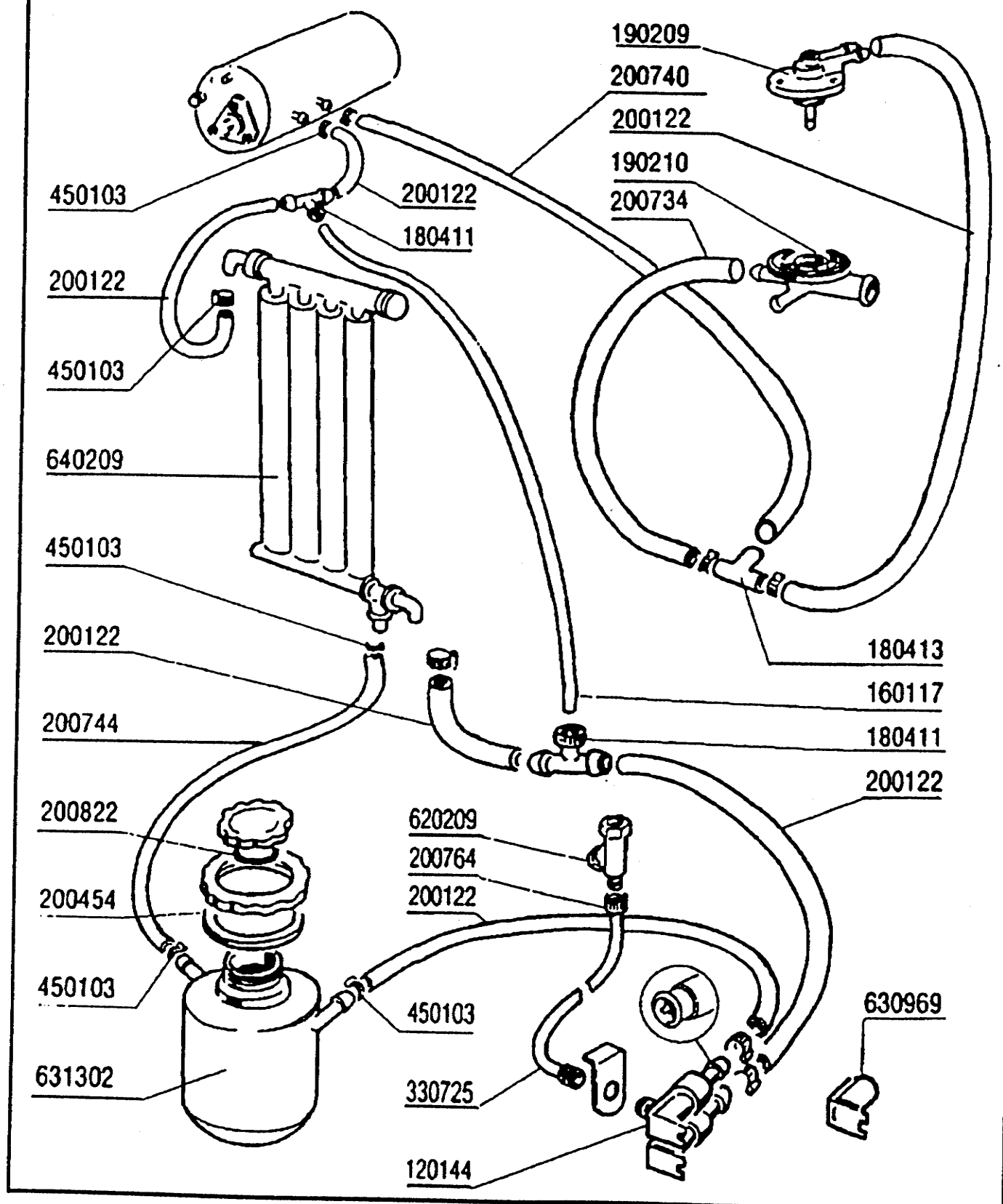
# RISCIACQUO RINÇAGE RINSE NACHSPÜLUNG ACLARADO

tav.3  
LBC LBC A



tav.4  
LBC LBC A

ADDOLCITORE ADOUCISSEUR WATER SOFTENER  
ENTKALKER ENDULZADOR



320392

461073

460365 LBC 215  
460366 LBC 215 A  
460367 LBC 275  
460368 LBC 275 A

130460

130135

130459

130136

631209

631208

120523

120525

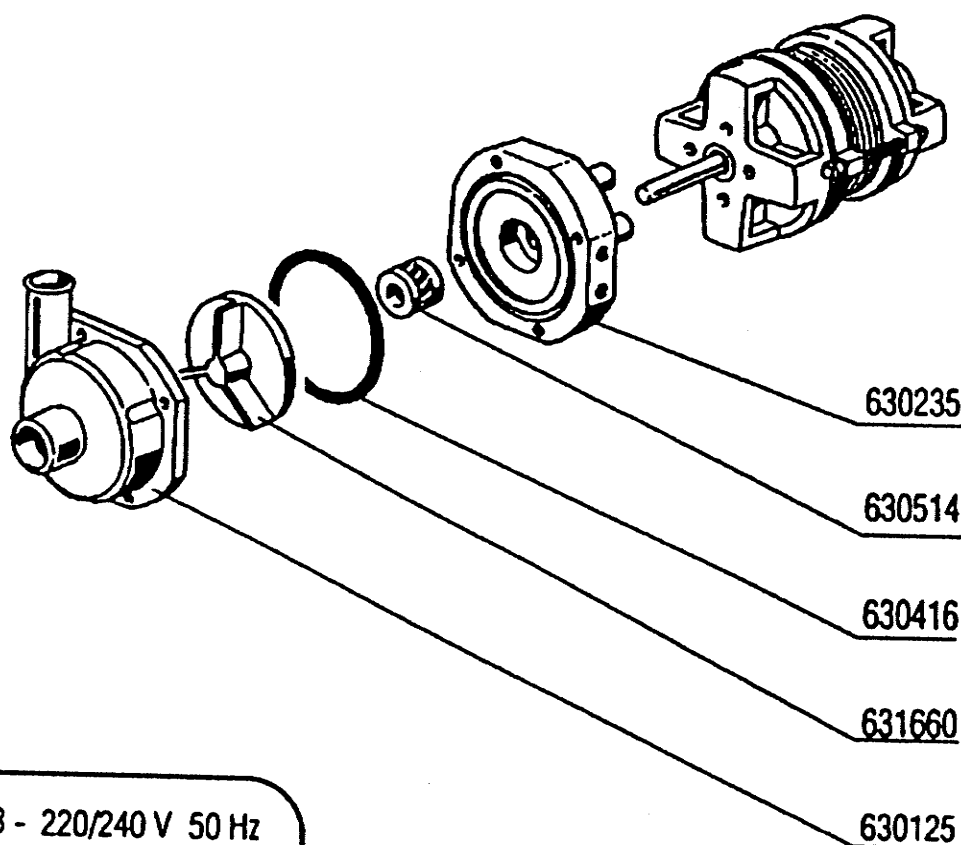
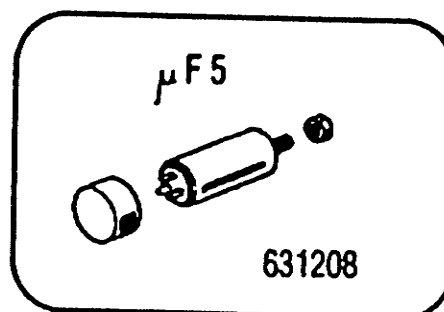
350884

191040

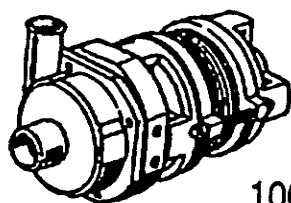
450315

120262 LBC/LBC A

120277 LBC A



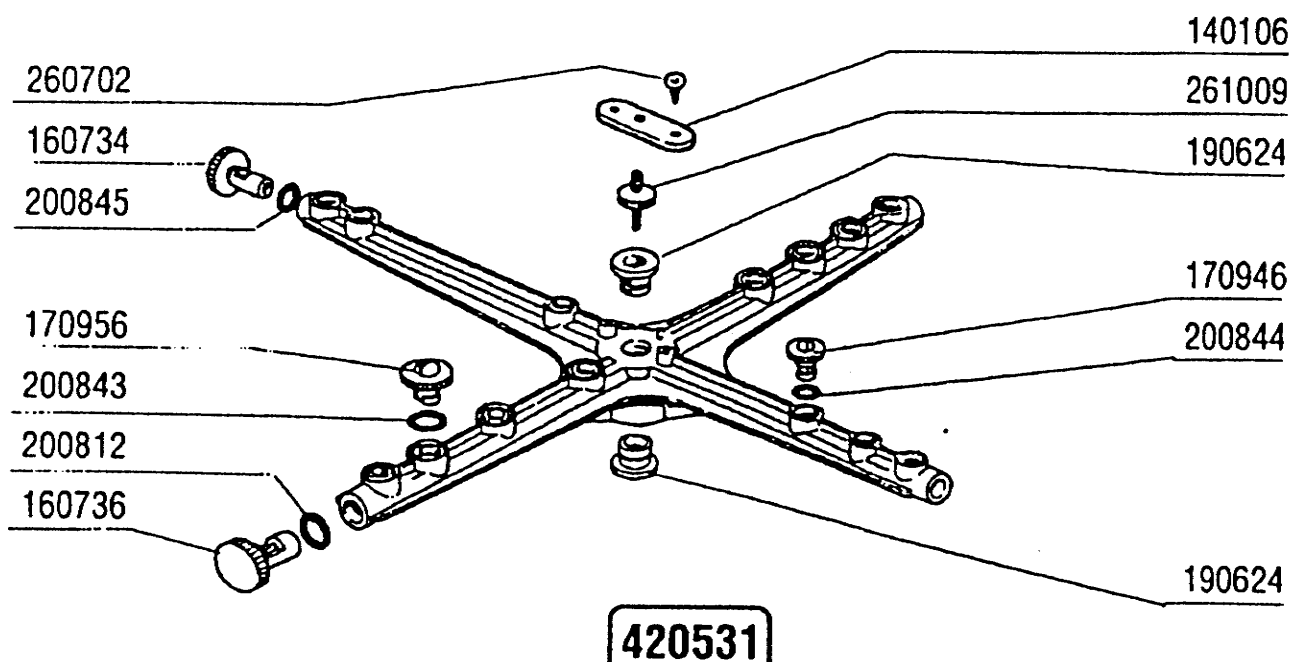
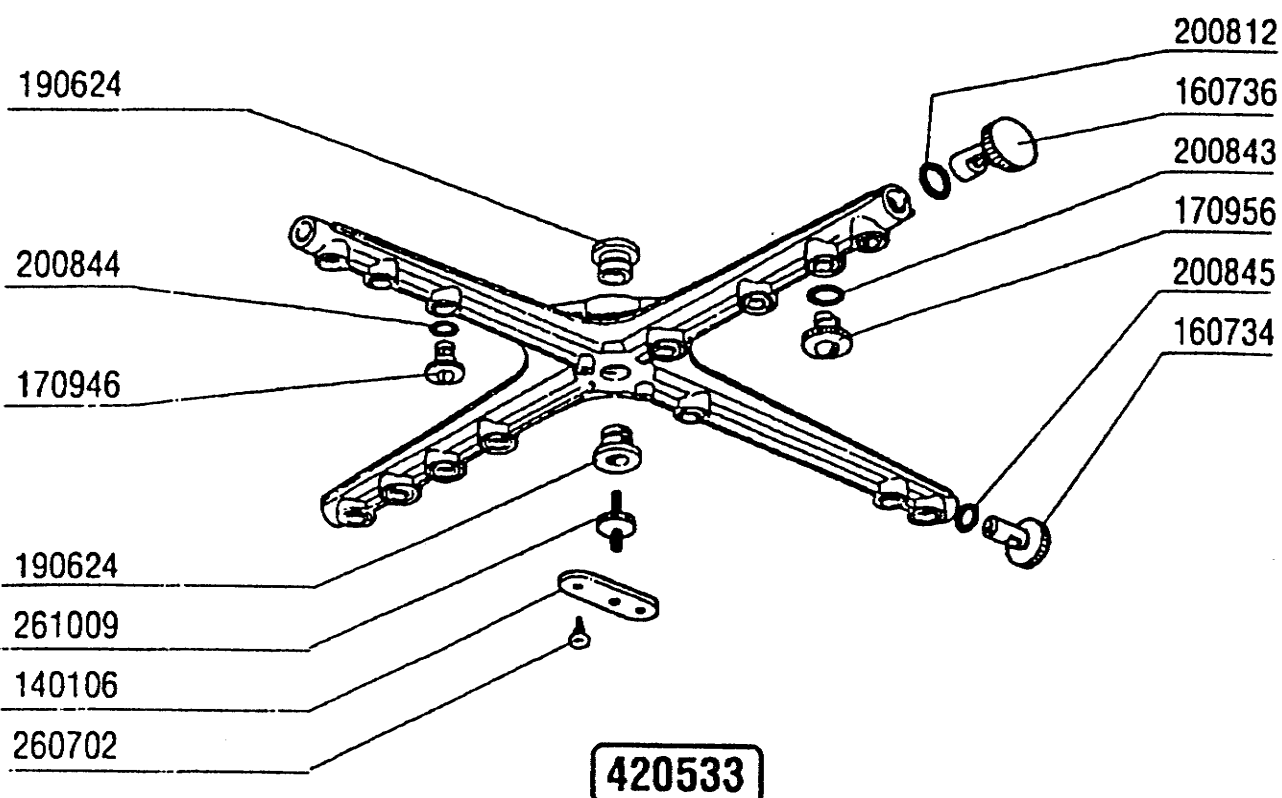
HP 0,3 - 220/240 V 50 Hz



100702

# MULINELLI TOURNIQUETS WASH ARMS WASCHARME ASPAS

tav.7  
LBC LBC A



tav.8  
LBC LBC A

DOSATORE BRILLANTANTE · DOSEUR PRODUIT DE  
RINÇAGE · RINSE AID INJECTOR · KLARSPÜLER  
DOSIERERGERÄT · DOSIFICADOR ABRILLANTADOR

340483

440405

190803

200816

630614

381105

190107

200825

260213

450214

260512

260404

620120

180306

170701

200826

330543

191018

200444

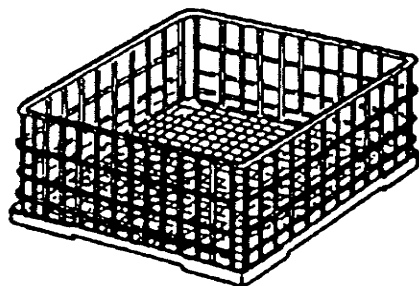
190108

160714

200444

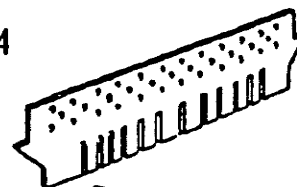
CESTELLI PANIERS RACKS KÖRBE  
CESTAS

tav.9  
LBC LBC A

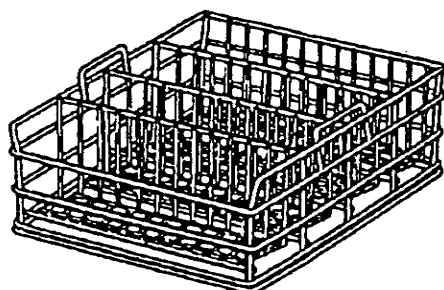
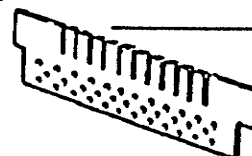


520133

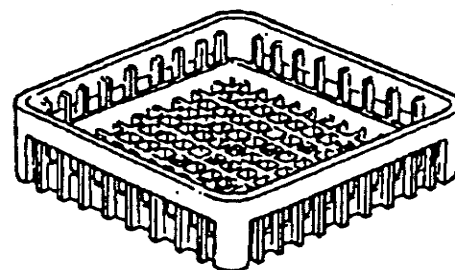
660234



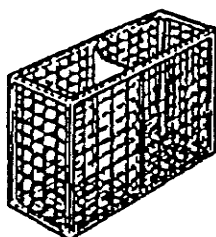
660235



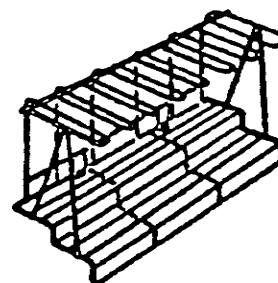
520131



660712



660519



520611

**LBC215A - Gläserspülmaschinen  
Tafelliste**

|   |                        |
|---|------------------------|
| 1 | Karosserie             |
| 2 | Spülung                |
| 3 | Wasch-und Nachspülarme |
| 4 | Nachspülgruppe         |
| 5 | Entkalker              |
| 6 | Waschpumpe             |
| 7 | E-Tafel                |
| 8 | Klarspüler-dosiergerät |

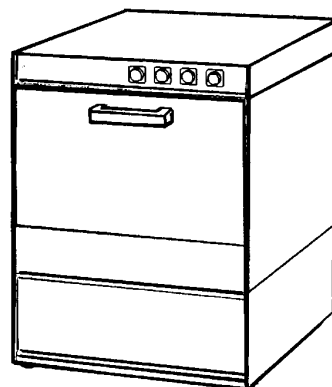
PARTI DI RICAMBIO  
PIECES DETACHEES  
SPARE PARTS  
ERSATZTEILE  
LISTA DE RECAMBIOS

# LBC 210

10/97

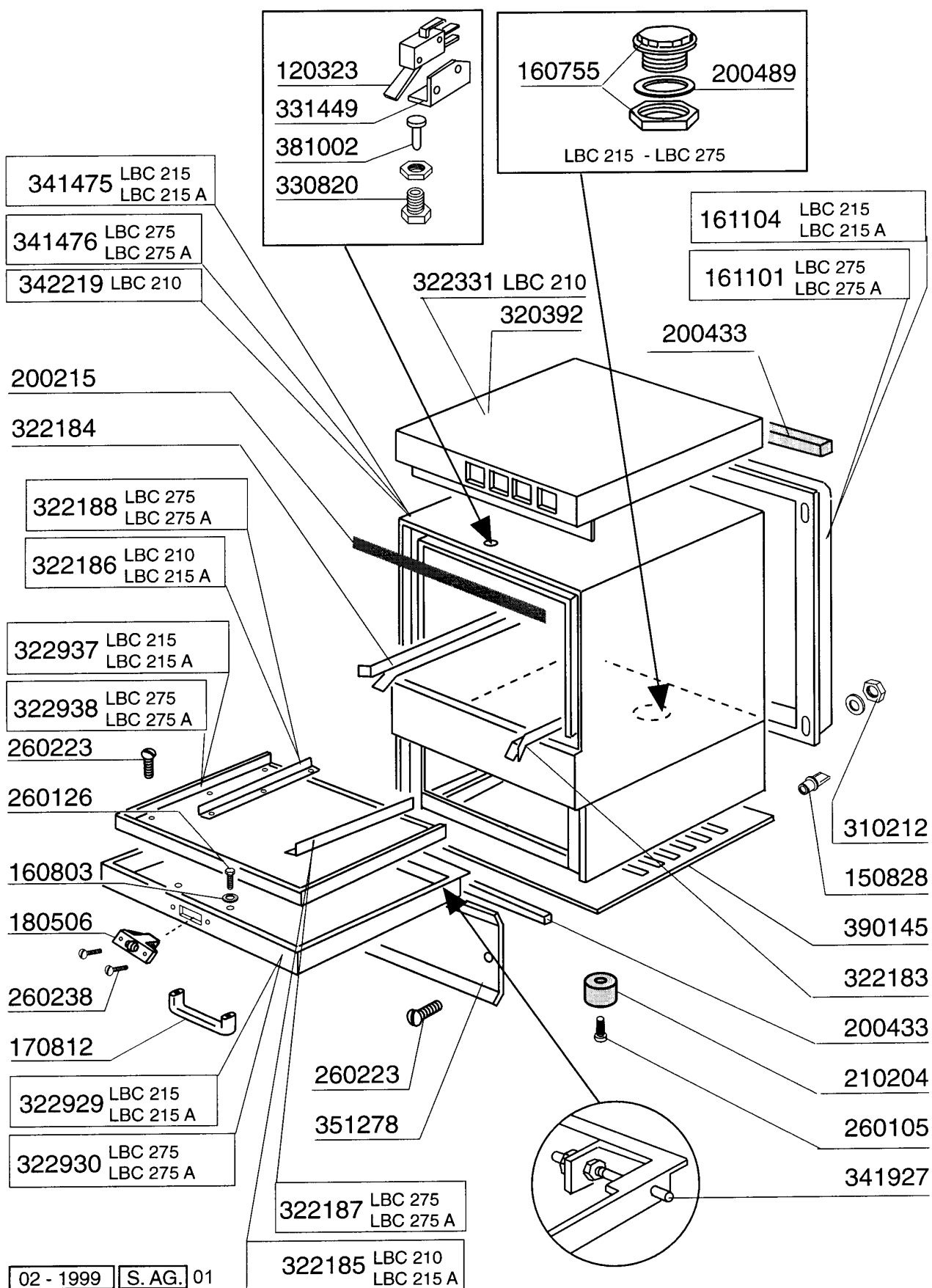
# LBC 215 LBC 215 A LBC 275 LBC 275 A

9/94



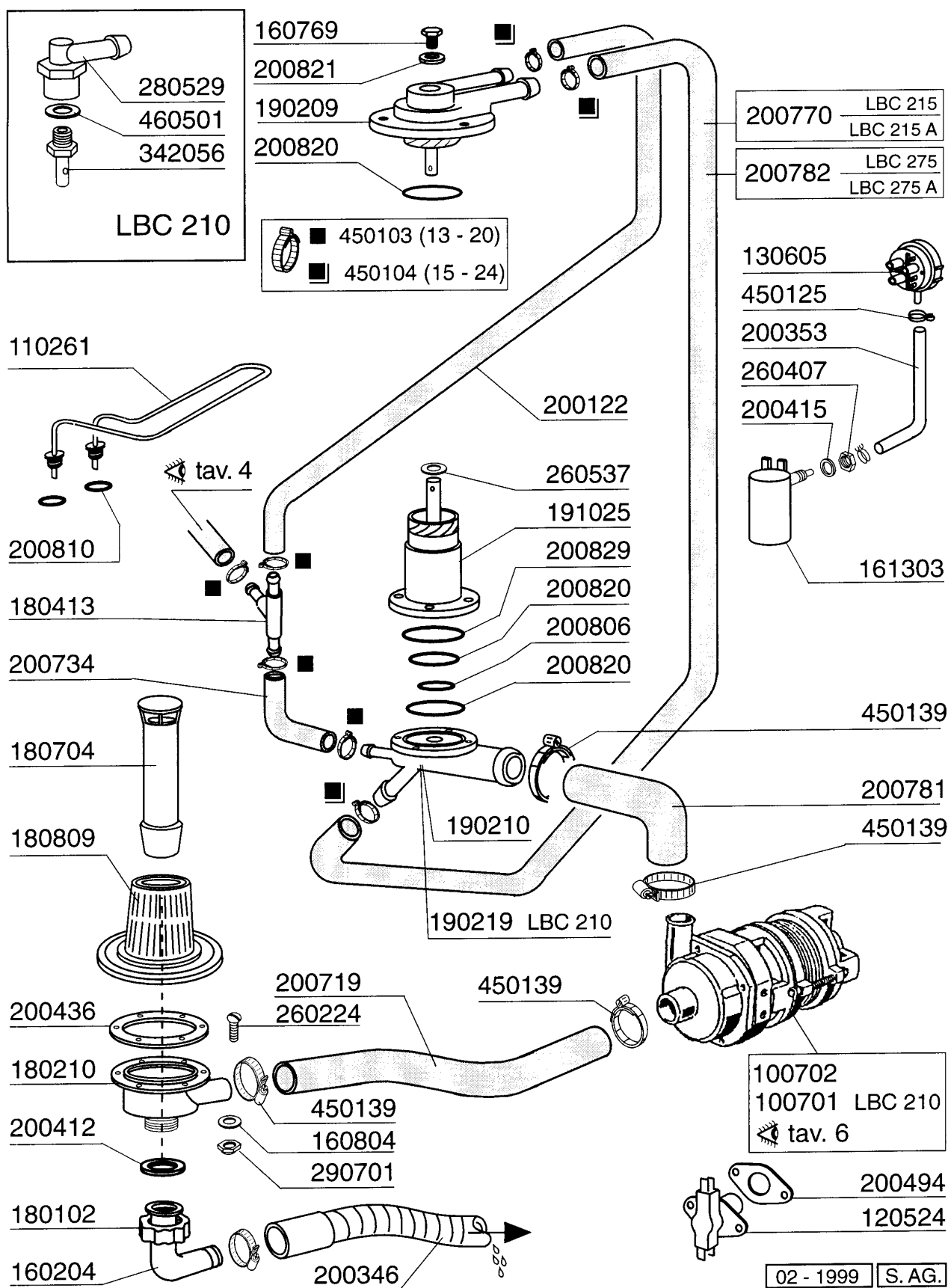
## LBC215A - Seite 1 - Karosserie Legende

| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 120323 | Mikroschalter N16 Mit Hebel N10913  |       |
| 150828 | Kabeldurchgang Pa/107               |       |
| 160755 | Pfropfen Für Masch.ohne Entkalker   |       |
| 160803 | Dichtung D.5                        |       |
| 161101 | Hintere Abdeckung B18t-b19t         |       |
| 161104 | Hintere Schutzabdeck.b25-11-12-18ç  |       |
| 170812 | Graue Türgriff                      |       |
| 180506 | Schnappverschluss Br-bc-fc          |       |
| 200215 | Türdichtung Für Gläserpüler Ca-ch   |       |
| 200433 | Moosgummi Selbstkleb. 6x2,5 Neopren |       |
| 200489 | Dichtung 81x68x3                    |       |
| 210204 | Fuss Fuer B20-10-11-12-15 Ç         |       |
| 260105 | Schraube Te 6x20                    |       |
| 260126 | Schraube Te 5x12                    |       |
| 260223 | Rostfr.st Sonderschraube Tb5x12 304 |       |
| 260238 | Tb-schraube M4x10 Griffsbefestigung |       |
| 310212 | Blindmutter M6 Schwarz Nylon        |       |
| 320392 | Abdeckung "b" Lav-line              |       |
| 322183 | Rechte Führung Für Gläsersp.        |       |
| 322184 | Linke Führung Für Gläsersp.         |       |
| 322185 | Rechte Türführung Lbc215            |       |
| 322186 | Linke Türführung Lbc215             |       |
| 322187 | Rechte Turführung Lbc275            |       |
| 322188 | Linke Turführung Lbc275             |       |
| 322331 | Abdeckung Lbc210                    |       |
| 322929 | Tür Ch-ca24                         |       |
| 322930 | Tür Ch-ca26                         |       |
| 322937 | Hintere Türwand Ch-ca22/ch-ca24     |       |
| 322938 | Hintere Türwand Ch-ca26             |       |
| 330820 | Buechse Tuermikro F2-20-45-5        |       |
| 331449 | Winkel Für Mikroschalter Bt         |       |
| 341475 | Karosserie Ca24                     |       |
| 341476 | Karosserie Ca26                     |       |
| 341927 | Türstift                            |       |
| 342219 | Karosserie Lbc210                   |       |
| 351278 | Untere Fronttafel Ca-ch             |       |
| 381002 | Stift F.tuermikro F2-20-45-55       |       |
| 390145 | Paneel Für "b" Colbert              |       |



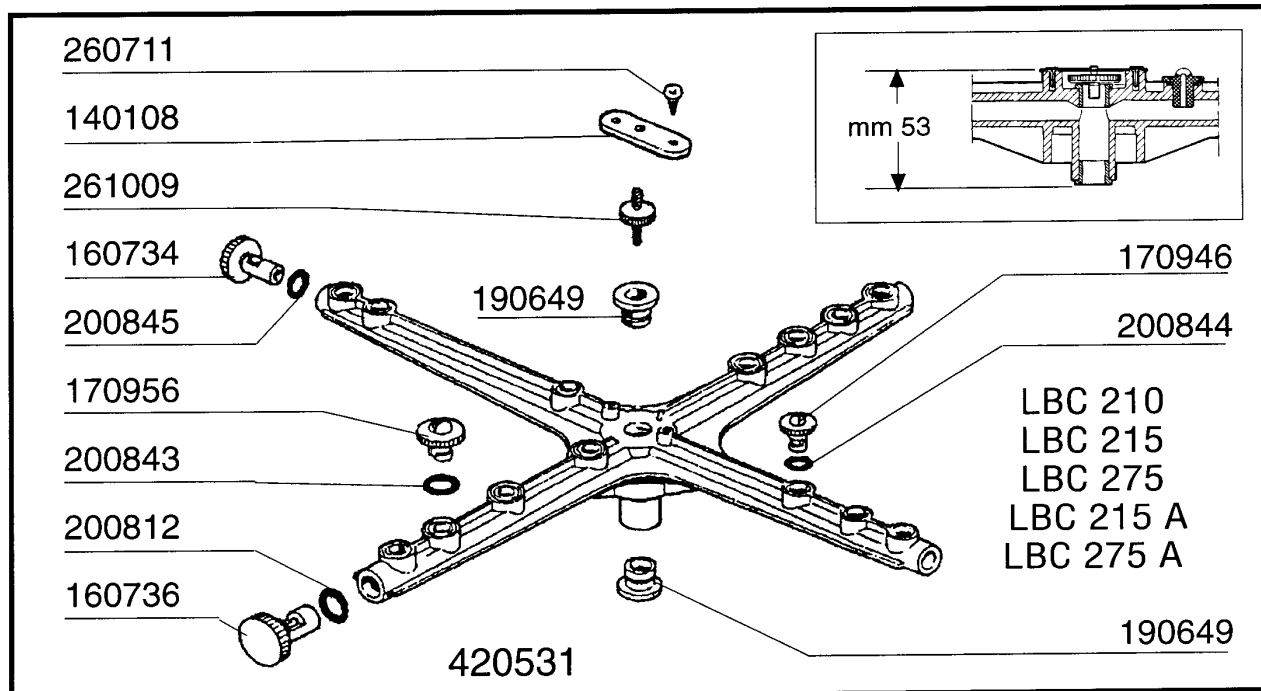
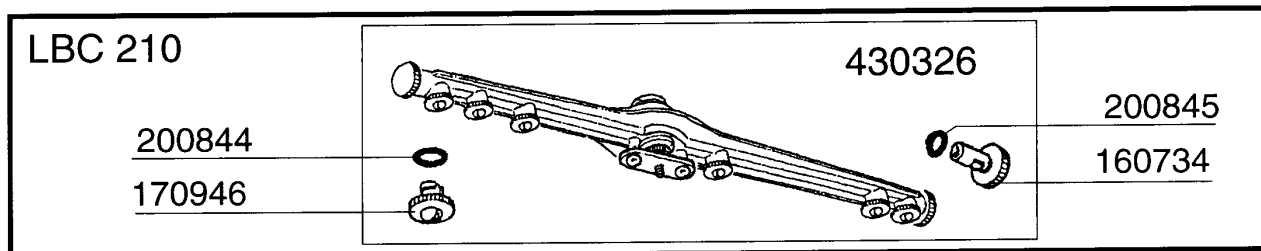
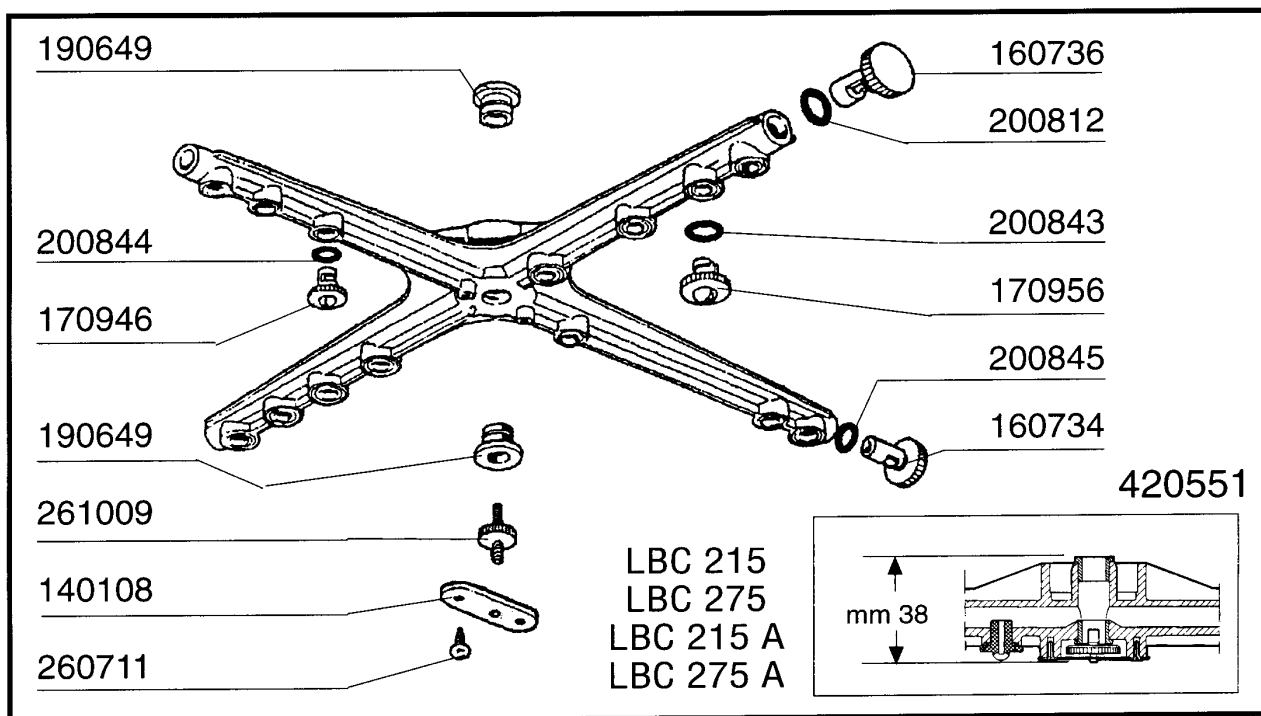
## LBC215A - Seite 2 - Spülung Legende

| Kode   | Bezeichnung                          | Preis |
|--------|--------------------------------------|-------|
| 100701 | Pumpe 0,2 Ps 220/240v-50-2228ç       |       |
| 100702 | Pumpe 0,3 Ps 220/240-50-2229         |       |
| 110261 | Tankheizkörper 1500w Gläterspüler    |       |
| 120524 | Tankthermostat Gläterspüler          |       |
| 130605 | Druckschalter 50-30 1 Niveau         |       |
| 160204 | Kniestueck F. Ablauf -gläerserspuel. |       |
| 160769 | Pfropfen F.obere Wascharmhalter.btm  |       |
| 160804 | Dichtung D.6                         |       |
| 161303 | Luftfalle Glaesersp.                 |       |
| 180102 | Gewinding F.ablaufst.1"1/2 F45-55    |       |
| 180210 | Ansaugstut.b20-23-10-11-12           |       |
| 180413 | T-nippel D.11,5 - Nachspülgruppe     |       |
| 180704 | Überl.standrohr B23-10-11-12/160mm   |       |
| 180809 | Filter B23-27-10-12                  |       |
| 190209 | Obere Wascharmhalter Für "btm"       |       |
| 190210 | Unter.kniehalter.wasch/naschsp.bc    |       |
| 190219 | Unter. Kniehalter. Naschsp. Lbc 210  |       |
| 191025 | Untere Wascharmhalt.b-f              |       |
| 200122 | Schlauch 13x20 Epdm                  |       |
| 200346 | Ablaufschlauch Glaeserspueler        |       |
| 200353 | Druckwaechterschl.b23-10-1-2-c34     |       |
| 200412 | Dichtung Ablauf11/2" 45x33x3         |       |
| 200415 | Dutral Dichtung -f2 18,5x10x3        |       |
| 200436 | Dichtung Ansaugstut.b23-27           |       |
| 200494 | Dichtung Für Tankthermostat Bt       |       |
| 200719 | Ansaugschlauch B23-10-1-2            |       |
| 200734 | Schlauch F.nachspülung               |       |
| 200770 | Obere/untere Waschschlauch B18-19tm  |       |
| 200781 | Druckschlauch Ca-ch                  |       |
| 200782 | Obere/untere Waschschlauch Ca-ch26   |       |
| 200806 | O-ring 2,62x13,10x18,34              |       |
| 200810 | O-ring 2,62x9,92x15,16 F Glaesersp   |       |
| 200820 | O-ring151 46,99x5,33x57,6            |       |
| 200821 | O-ring 2,62x20,63                    |       |
| 200829 | O-ring 81,92x92,58x5,33              |       |
| 260224 | Tb-schraube 6x15 B23-10-11-12        |       |
| 260407 | Rostfr.stahlern.muetter D10 Uni5588  |       |
| 260537 | Rostfr.st.flachscheibe D13x20x0,8    |       |
| 280529 | Nippel 90° Fuer Nachspül. Lbc210     |       |
| 290701 | Sechseckige Blindmuetter Gm H12      |       |
| 342056 | Nachspülarmwelle Lbc210              |       |
| 450103 | Schlauchs. Fe Zn. 13-20 H=9          |       |
| 450104 | Schlauschselle H=12,5 15-24          |       |
| 450125 | Elastische Schelle D.10,4x9,8        |       |
| 450139 | Schlauschselle 26-38 H=9             |       |
| 460501 | Asbestdichtung 24x17x2               |       |



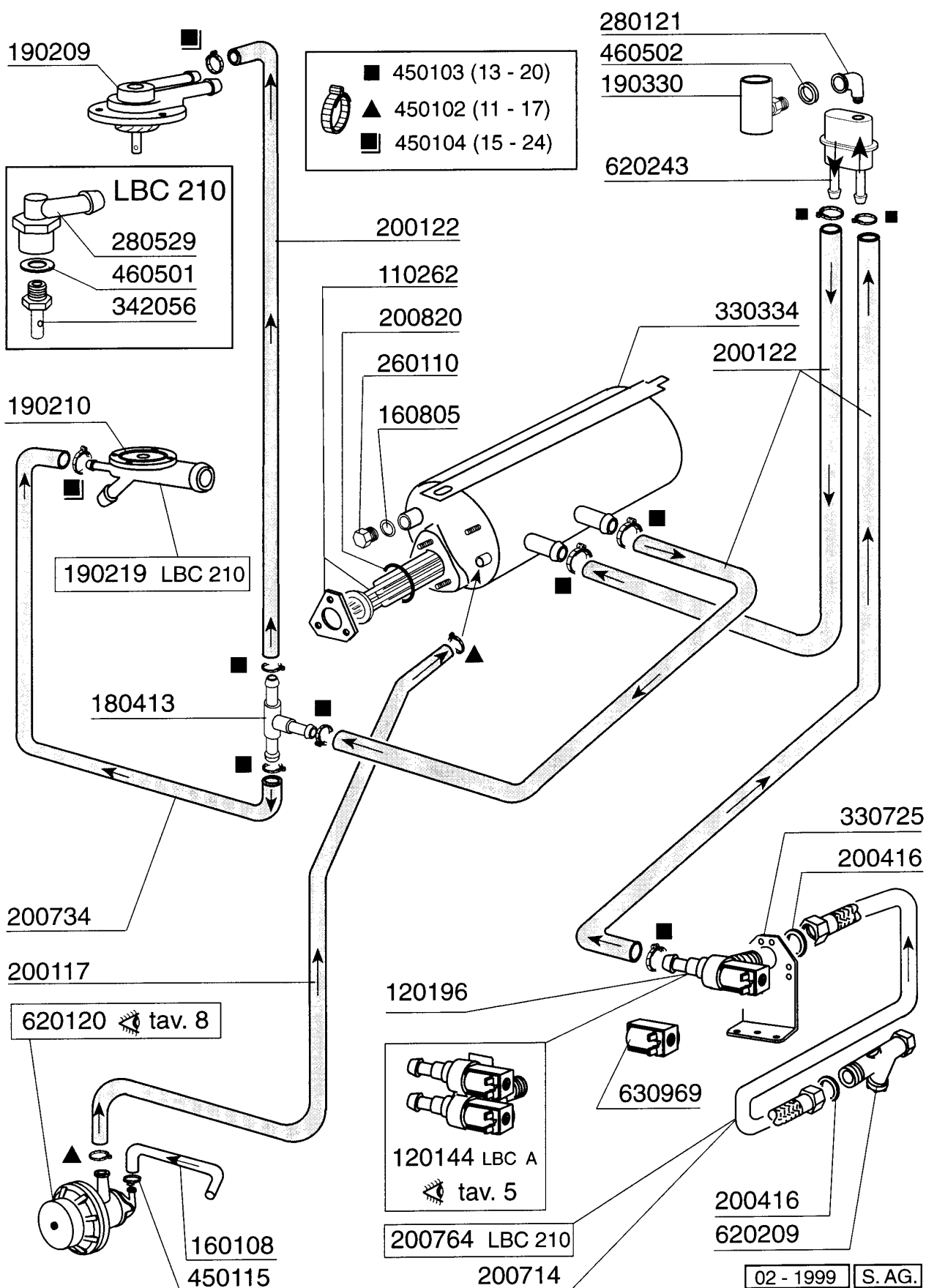
**LBC215A - Seite 3 - Wasch-und Nachspülarmer  
Legende**

| Kode   | Bezeichnung                        | Preis |
|--------|------------------------------------|-------|
| 140108 | Winkel Für Befestigungsschraube    |       |
| 160734 | Pfropfen F.nachspuelarm            |       |
| 160736 | Pfropfen V.wascharm F45            |       |
| 170946 | Nachspüldüse /nachspülarm B-f      |       |
| 170956 | Waschdüse / Spülarm B-f20          |       |
| 190649 | Buchse Obere Wascharm (gläseresp.) |       |
| 200812 | O-ring 1,78x17,17x20,73            |       |
| 200843 | Or Dichtung 2x13x17                |       |
| 200844 | Or Dichtung 2x9,5x13,5             |       |
| 200845 | Or Dichtung 109 2,62x9,13x14,37    |       |
| 260711 | Schraube 4,2x13                    |       |
| 261009 | Befestig.schraube F.spuelarm       |       |
| 420531 | Plastikwasch-naschspülarm F20-b    |       |
| 420551 | Obere Wascharm (gläserespüler)     |       |
| 430326 | Obere Nachspuelarm Lbc210          |       |

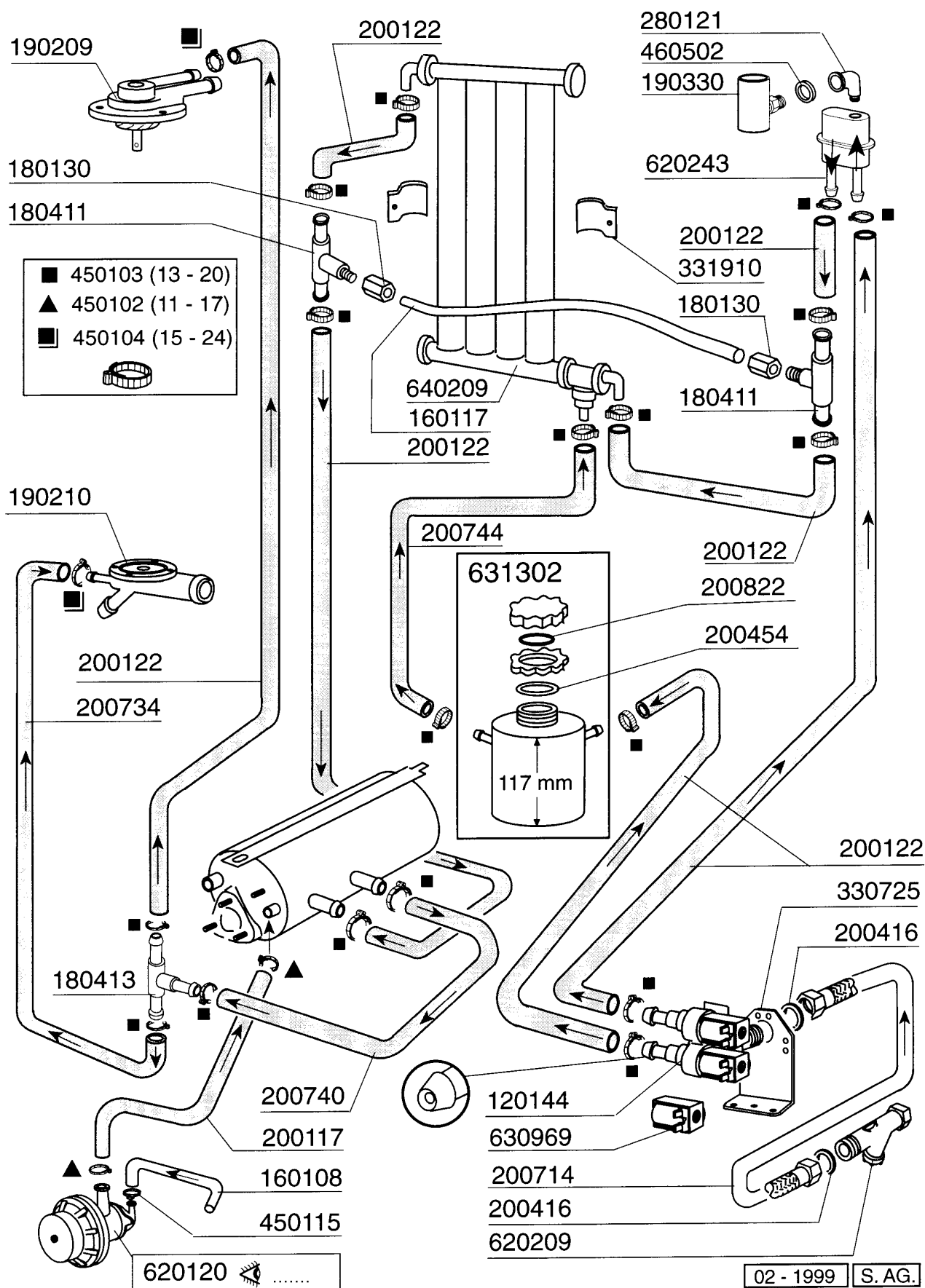


## LBC215A - Seite 4 - Nachspülgruppe Legende

| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 110262 | Boilerheizkörper 2500w Gläserpüler  |       |
| 120144 | E-ventil Typ 2 Wege Fc A 10 Lt      |       |
| 120196 | 1-weg E-ventil 220v                 |       |
| 160108 | Ansaugschlauch D.8x5 F.dosiergeraet |       |
| 160805 | Dichtung D.8                        |       |
| 180413 | T-nippel D.11,5 - Nachspülgruppe    |       |
| 190209 | Obere Wascharmhalter Für "btm"      |       |
| 190210 | Unter.kniehalter.wasch/naschsp.bc   |       |
| 190219 | Unter. Kniehalter. Naschsp. Lbc 210 |       |
| 190330 | Te-stück Für Rückverhinderer        |       |
| 200117 | Gummischlauch 7x16                  |       |
| 200122 | Schlauch 13x20 Epdm                 |       |
| 200416 | Dichtung D. 3/4"                    |       |
| 200714 | Zulaufschlauch Glaesersp.           |       |
| 200734 | Schlauch F.nachspülung              |       |
| 200764 | Ablaufschlauch Für Colbert Gläsersp |       |
| 200820 | O-ring151 46,99x5,33x57,6           |       |
| 260110 | Schraube Te 8x10                    |       |
| 280121 | Kniestück Für Rückverhinderer       |       |
| 280529 | Nippel 90° Fuer Nachspül. Lbc210    |       |
| 330334 | Durchlauferhitz./glaesersp.b10-b19t |       |
| 330725 | Standardwinkel Fuer E-ventil        |       |
| 342056 | Nachspülarmwelle Lbc210             |       |
| 450102 | Schelle Fe Zn 11-17 H=9             |       |
| 450103 | Schlauchsch. Fe Zn. 13-20 H=9       |       |
| 450104 | Schlauchschelle H=12,5 15-24        |       |
| 450115 | Elastische Schelle D. 8,3/7,8       |       |
| 460501 | Asbestdichtung 24x17x2              |       |
| 460502 | Asbestdichtung 30x21x2 C34-r        |       |
| 620120 | Glanzmitteldosierer                 |       |
| 620209 | Einlauffilter                       |       |
| 620243 | Rohrtrenner                         |       |
| 630969 | Spule S4216 220/50hz                |       |

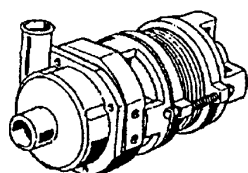
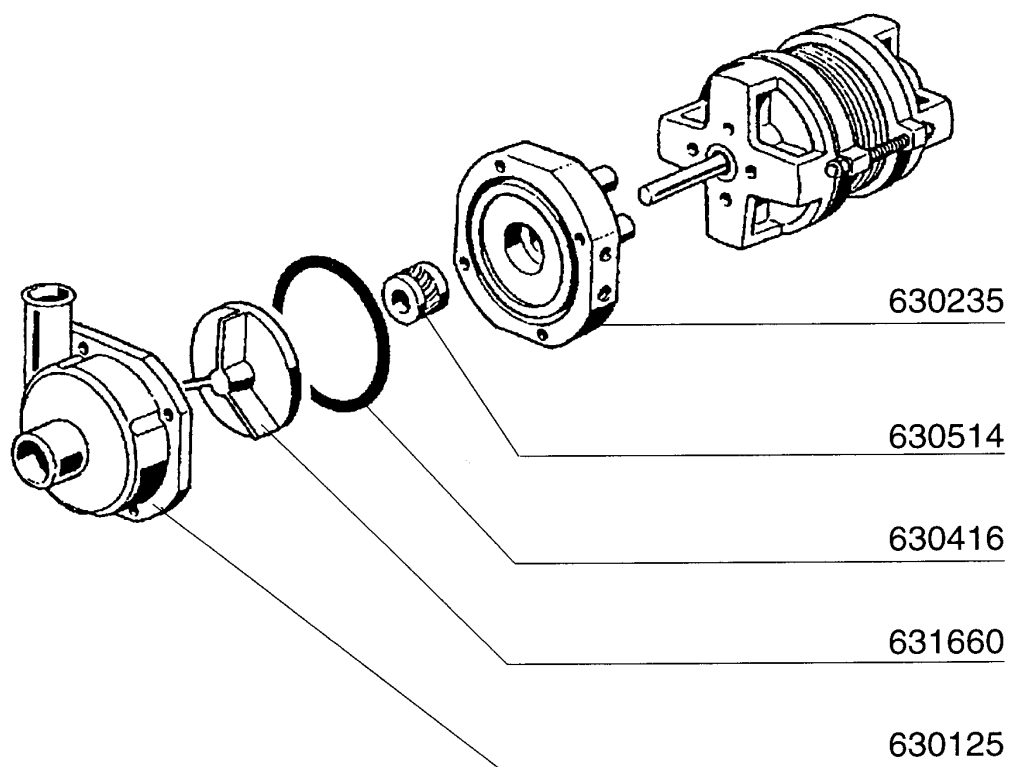


| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 120144 | E-ventil Typ 2 Wege Fc A 10 Lt      |       |
| 160108 | Ansaugschlauch D.8x5 F.dosiergeraet |       |
| 160117 | Schlauch 6,3x1,1 Weiss              |       |
| 180130 | Überwurfmutter Für By Pass (1/4")   |       |
| 180411 | T-nippel Für By Pass "btm"          |       |
| 180413 | T-nippel D.11,5 - Nachspülgruppe    |       |
| 190209 | Obere Wascharmhalter Für "btm"      |       |
| 190210 | Unter.kniehalter.wasch/naschsp.bc   |       |
| 190330 | Te-stück Für Rückverhinderer        |       |
| 200117 | Gummischlauch 7x16                  |       |
| 200122 | Schlauch 13x20 Epdm                 |       |
| 200416 | Dichtung D. 3/4"                    |       |
| 200454 | Dichtung F.salzbehaelter            |       |
| 200714 | Zulaufschlauch Glaesersp.           |       |
| 200734 | Schlauch F.nachspülung              |       |
| 200740 | Nachspuelungschlauch B12 Ç          |       |
| 200744 | Muffe Fuer Enthaerter B12 Ç         |       |
| 200822 | Pfropfendichtung Des Salzbehälter   |       |
| 280121 | Kniestück Für Rückverhinderer       |       |
| 330725 | Standardwinkel Fuer E-ventil        |       |
| 331910 | Winkel Fuer Entkalker Fc            |       |
| 450102 | Schelle Fe Zn 11-17 H=9             |       |
| 450103 | Schlauchsch. Fe Zn. 13-20 H=9       |       |
| 450104 | Schlauchschelle H=12,5 15-24        |       |
| 450115 | Elastische Schelle D. 8,3/7,8       |       |
| 460502 | Asbestdichtung 30x21x2 C34-r        |       |
| 620120 | Glanzmitteldosierer                 |       |
| 620209 | Einlauffilter                       |       |
| 620243 | Rohrtrenner                         |       |
| 630969 | Spule S4216 220/50hz                |       |
| 631302 | Salzbehaelter                       |       |
| 640209 | Entkalker (4 Teilen)                |       |

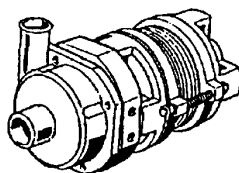


**LBC215A - Seite 6 - Waschpumpe  
Legende**

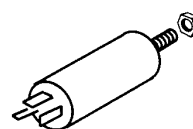
| Kode   | Bezeichnung                       | Preis |
|--------|-----------------------------------|-------|
| 100701 | Pumpe 0,2 Ps 220/240v-50-2228ç    |       |
| 100702 | Pumpe 0,3 Ps 220/240-50-2229      |       |
| 630125 | Pumpengehaeuse 0,12/0,3 (2212-29) |       |
| 630235 | Pumpendeckel 0,12/0,3 (2212-29)   |       |
| 630416 | Pumpengehäuse-or 0,12/0,3 Tp2212- |       |
| 630514 | Mech.dichtung Fi Ps 0,10-0,25-0,3 |       |
| 631208 | Kondensator 5mf.450v              |       |
| 631660 | Laufgrad F.2229 Hp 0,3-50 Hz      |       |



**100702**  
220/240 V  
50 Hz HP 0,3  
Kw 0,22

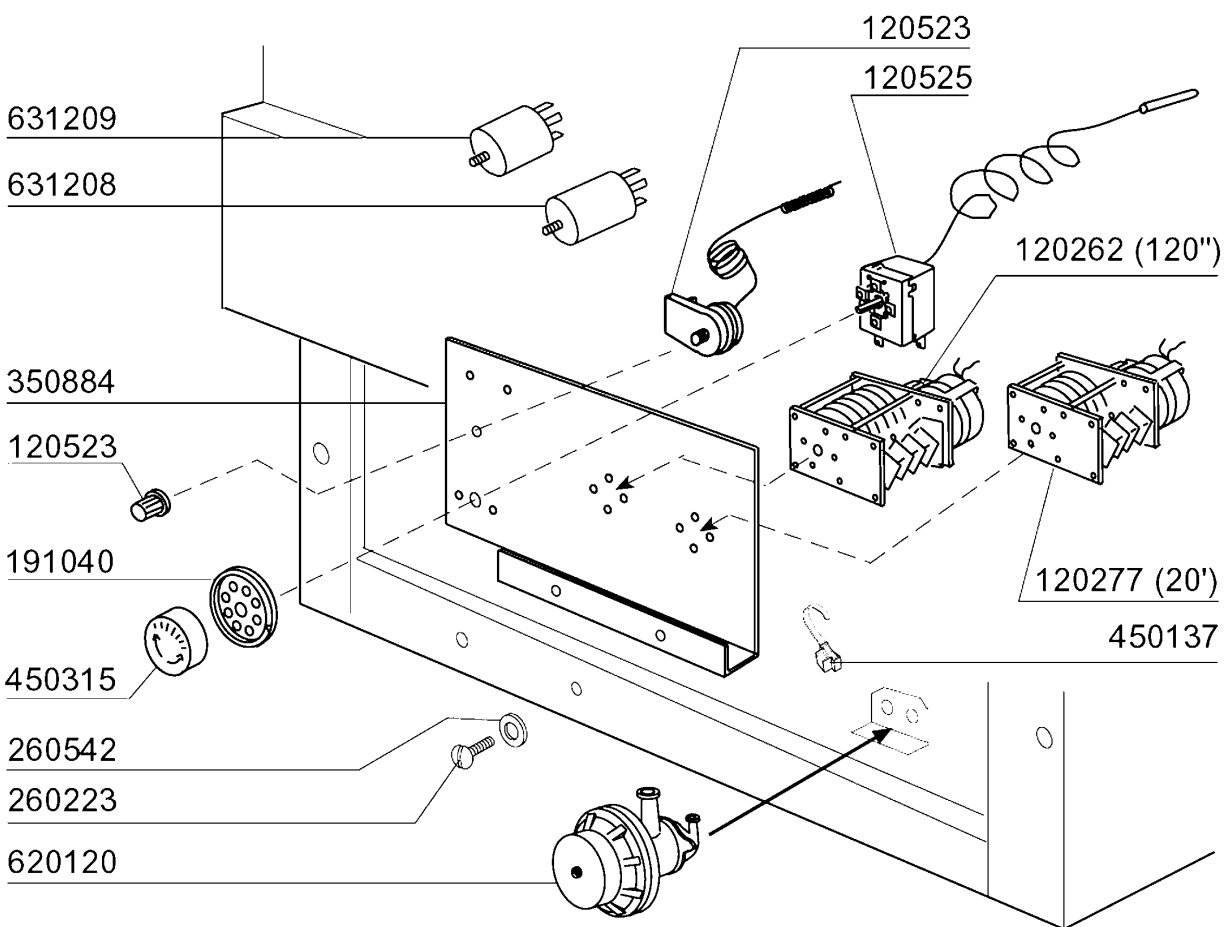


**100701**  
220/240 V  
50 Hz HP 0,2  
Kw 0,15



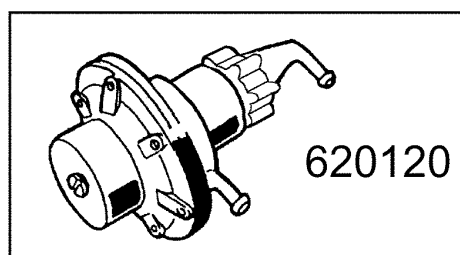
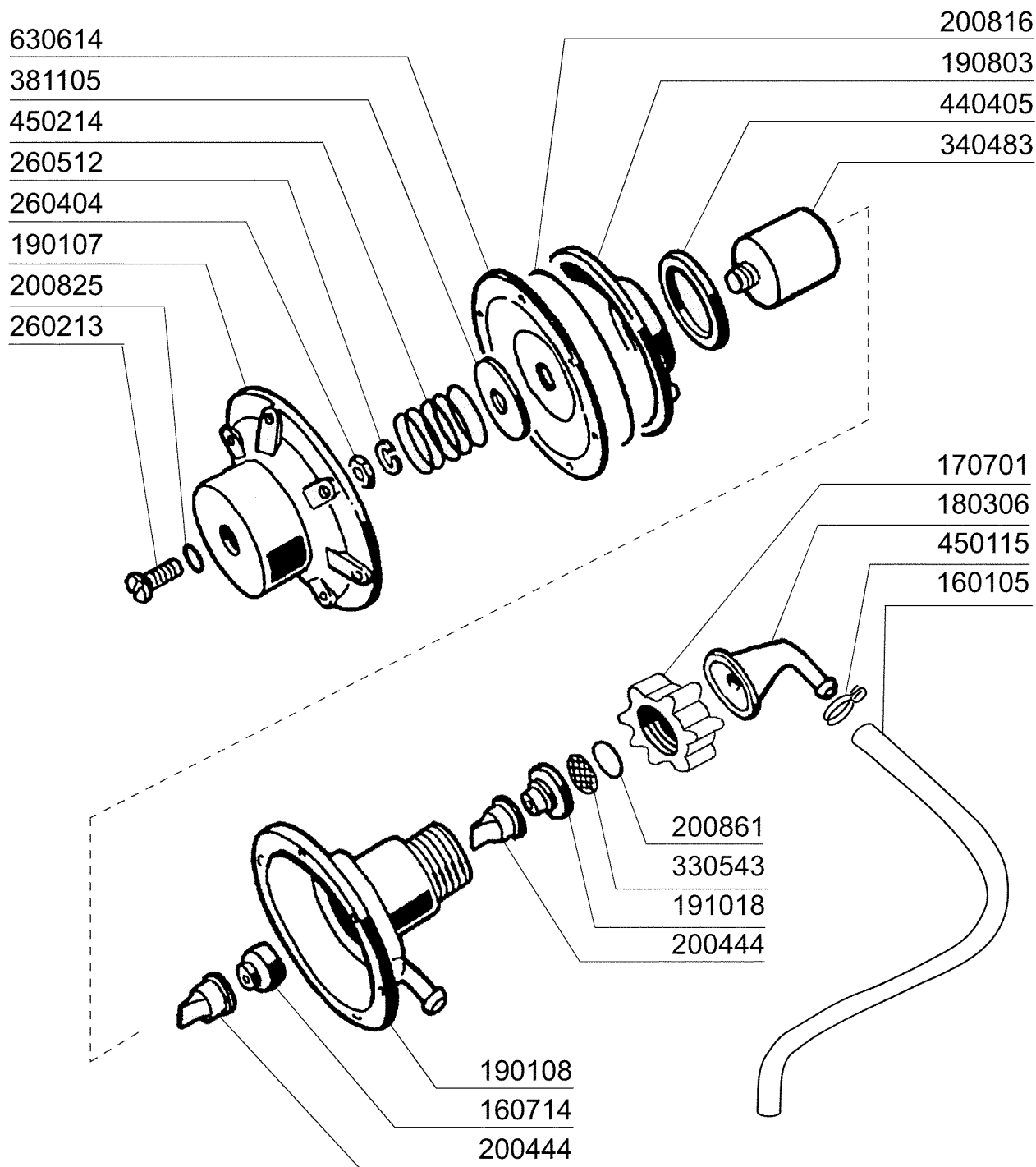
**631208**  
( 5 $\mu$ F )

| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 120262 | Zeitschalter Imp. 120" B10t>b19t    |       |
| 120277 | Regenerierungstimer 3 Nocken 20'    |       |
| 120523 | Boiler Sicherheitsthermostat Bc-f   |       |
| 120525 | Bolierthermostat Fc-c95-155-165     |       |
| 130135 | Lampe: Maschine Bereit B10>c140     |       |
| 130136 | Lampe:maschine In Betrieb B10>c140  |       |
| 130459 | Zyklusstarttaste Gläsersp.lav-line  |       |
| 130460 | Schalter Für Gläsersp.lav-line      |       |
| 191040 | Rahmen Des Thermostatsknopfes       |       |
| 260223 | Rostfr.st Sonderschraube Tb5x12 304 |       |
| 260542 | Schiebe D.5                         |       |
| 320392 | Abdeckung "b" Lav-line              |       |
| 322331 | Abdeckung Lbc210                    |       |
| 350884 | Support Für E-tafel Ca-ch           |       |
| 450137 | Bundverschluss Mit Fuss 31900       |       |
| 450315 | Knebel F.thermostat 90°             |       |
| 461073 | Schalttafel "b" Lav-line            |       |
| 620120 | Glanzmitteldosierer                 |       |
| 631208 | Kondensator 5mf.450v                |       |
| 631209 | Entstörfilter                       |       |



**LBC215A - Seite 8 - Klarspüler-dosiergerät  
Legende**

| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 160105 | Ansaugschlauch D.6x4 F.dosierenger. |       |
| 160714 | Pfropfen V.dosieranlage Moplen      |       |
| 170701 | Gewinding 1/2" F.dosierengerat      |       |
| 180306 | Nippel F.glnzdosierer               |       |
| 190107 | Abdeckung Für Dosierengerät         |       |
| 190108 | Gehäuse Für Dosiergeraet            |       |
| 190803 | Halterung Der Dichtung V.dosiererg. |       |
| 191018 | Filterhalterung Glzmtldosierer      |       |
| 200444 | Saugventil Glanzmitteldosiergeraet  |       |
| 200816 | O-ring 2,5x59,2x64,2 Glanzmdos      |       |
| 200825 | O-ring 3x5x11 Dosiergeraet          |       |
| 200861 | Or-dichtung 14x18x2                 |       |
| 260213 | Schraube Tcp 5x25                   |       |
| 260404 | Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588 |       |
| 260512 | Rostfr.st.growerschiebe D6          |       |
| 330543 | Filter Glanzmitteldosierer D.17     |       |
| 340483 | Stößel Für Dosierengerät            |       |
| 381105 | Druckring Für Membrane              |       |
| 440405 | Dichtung Glanzmtldos.               |       |
| 450115 | Elastische Schelle D. 8,3/7,8       |       |
| 450214 | Feder Glanzmtldosier                |       |
| 620120 | Glanzmitteldosierer                 |       |
| 630614 | Membrane Glanzmitteldosierer        |       |



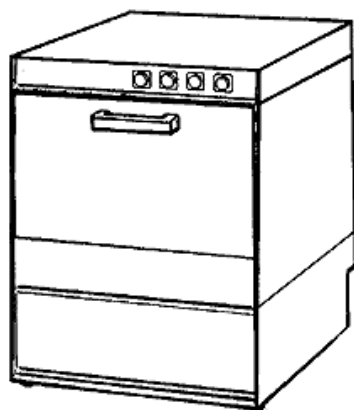
PARTI DI RICAMBIO  
PIECES DETACHEES  
SPARE PARTS  
ERSATZTEILE  
LISTA DE RECAMBIOS

# LBC 210

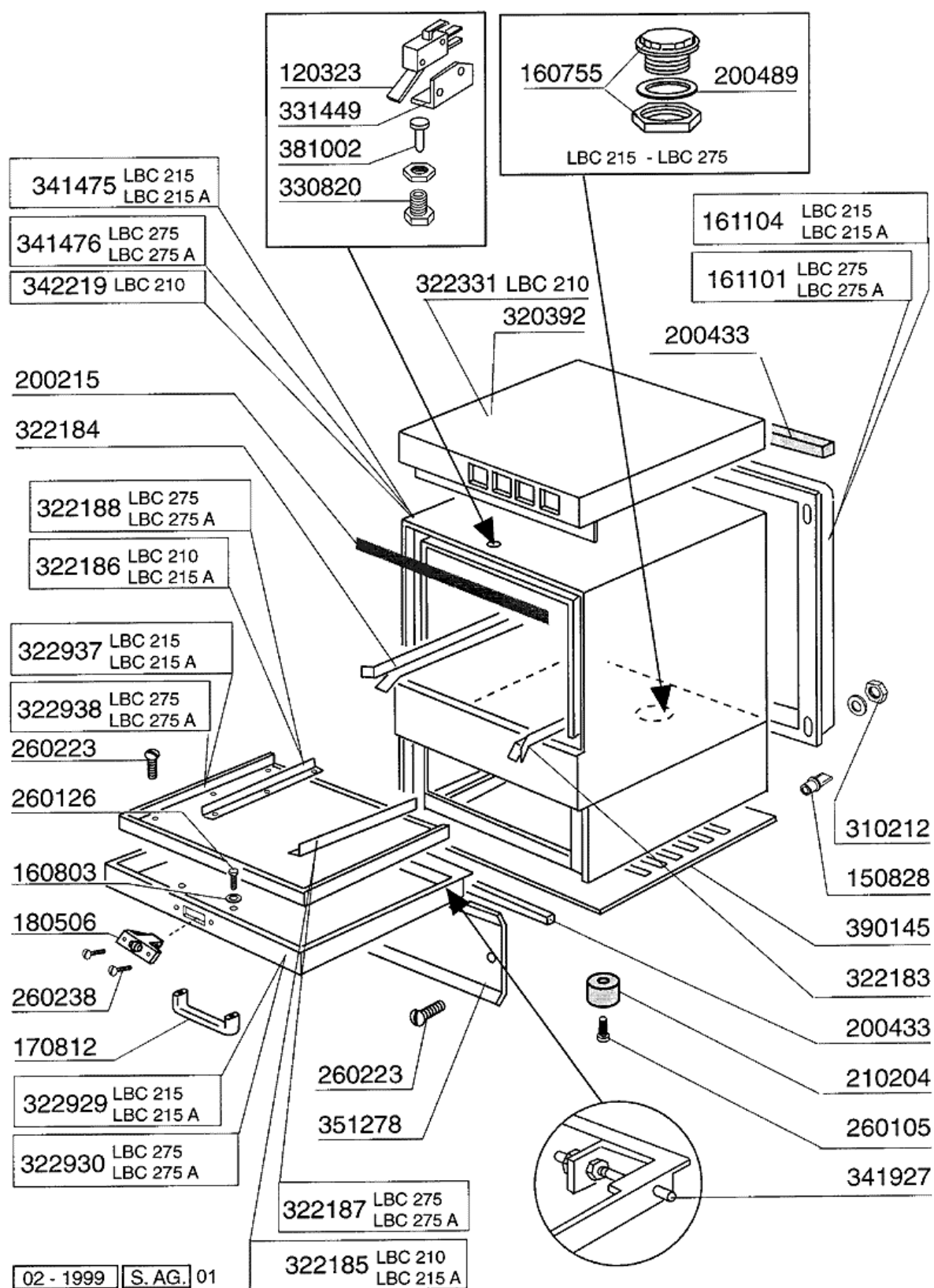
10/97

# LBC 215 LBC 215 A LBC 275 LBC 275 A

9/94



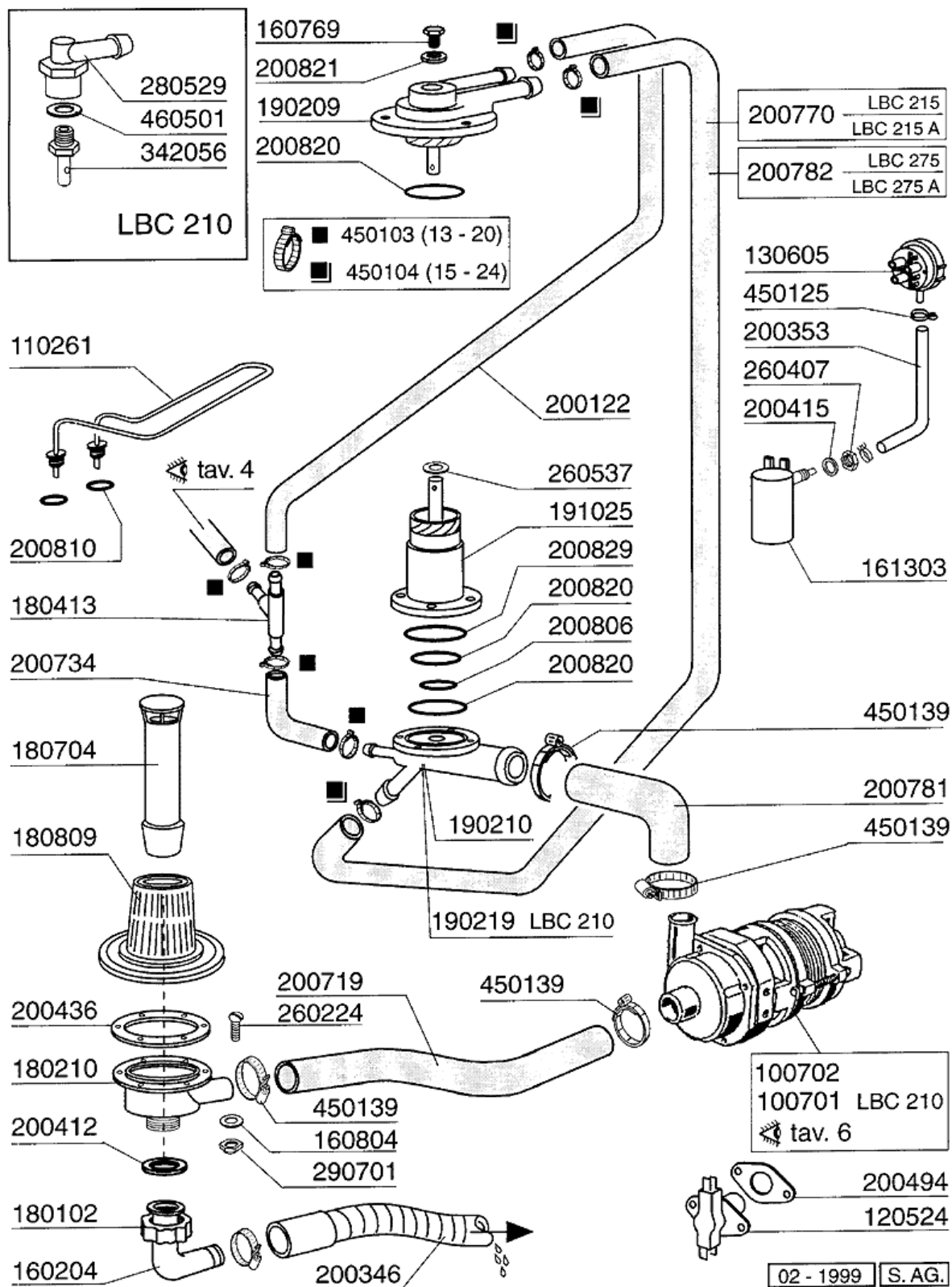
## 2 - Karosserie



## 2 - Karosserie

| CODE   | BEZEICHNUNG                     |
|--------|---------------------------------|
| 120323 | MIKROSCHALTER MIT HEBEL         |
| 150828 | KABELDURCHGANG PA/107           |
| 160755 | PFROPFEN FÜR MASCH.OHNE ENTKAL  |
| 160803 | DICHTUNG D.5                    |
| 161101 | HINTERE ABDECKUNG B18T-B19T     |
| 161104 | HINTERE SCHUTZABDECK.B25-11-12  |
| 170812 | GRAUE TÜRGRIFF                  |
| 180506 | SCHNAPPVERSCHLUSS BR-BC-FC      |
| 200215 | TÜRDICHTUNG FÜR GLÄSPERSPÜLER C |
| 200433 | MOOSGUMMI SELBSTKLEB. 6X2,5 NE  |
| 200489 | DICHTUNG 81X68X3                |
| 210204 | FUSS FUER B20-10-11-12-15 Ç     |
| 260105 | SCHRAUBE TE 6X20                |
| 260126 | SCHRAUBE TE 5X12                |
| 260223 | ROSTFR.ST SONDERSCHRAUBE TB5X1  |
| 260238 | TB-SCHRAUBE M4X10 GRIFFSBEFEST  |
| 310212 | BLINDMUTTER M6 SCHWARZ NYLON    |
| 320392 | ABDECKUNG "B" LAV-LINE          |
| 322183 | RECHTE FÜHRUNG FÜR GLÄSPERSP.   |
| 322184 | LINKE FÜHRUNG FÜR GLÄSPERSP.    |
| 322185 | RECHTE TÜRFÜHRUNG LBC215        |
| 322186 | LINKE TÜRFÜHRUNG LBC215         |
| 322187 | RECHTE TURFUHRUNG LBC275        |
| 322188 | LINKE TURFUHRUNG LBC275         |
| 322331 | ABDECKUNG LBC210                |
| 322929 | TÜR CH-CA24                     |
| 322930 | TÜR CH-CA26                     |
| 322937 | HINTERE TÜRWAND CH-CA22/CH-CA2  |
| 322938 | HINTERE TÜRWAND CH-CA26         |
| 330820 | BUECHSE TUERMİKRO F2-20-45-5    |
| 331449 | WINKEL FÜR MIKROSCHALTER BT     |
| 341475 | KARROSSERIE CA24                |
| 341476 | KARROSSERIE CA26                |
| 341927 | TÜRSTIFT                        |
| 342219 | KARROSSERIE LBC210              |
| 351278 | UNTERE FRONTTAFEL CA-CH         |
| 381002 | STIFT F.TUERMİKRO F2-20-45-55   |
| 390145 | PANEEL FÜR "B" COLBERT          |

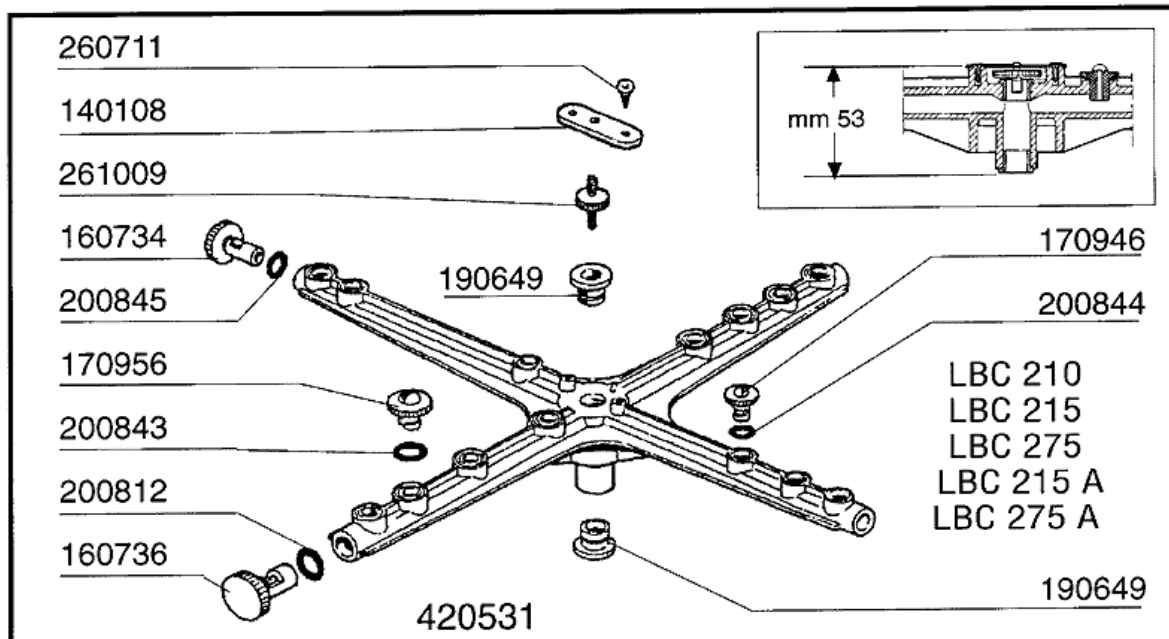
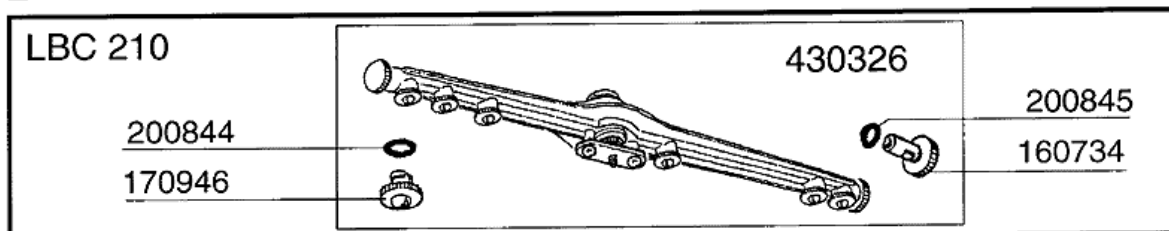
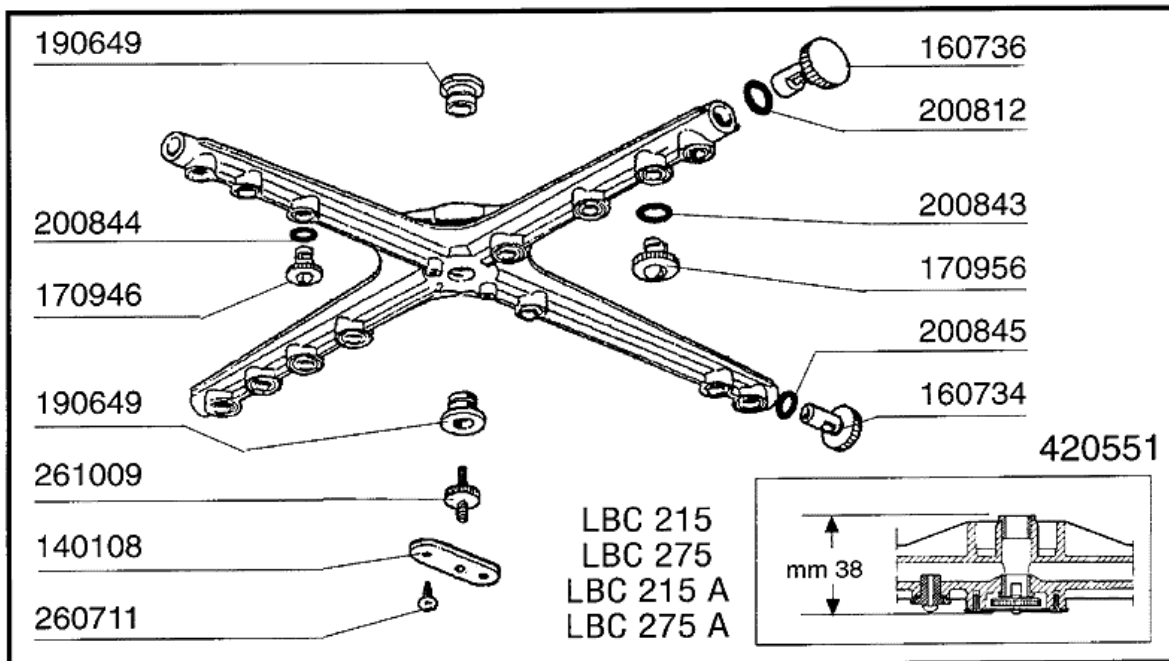
### 3 - Spülung



### 3 - Spülung

| CODE   | BEZEICHNUNG                    |
|--------|--------------------------------|
| 100701 | PUMPE 0,2 HP 220/240V-50-2228  |
| 100702 | PUMPE 0,3 PS 220/240-50-2229   |
| 110261 | TANKHEIZKÖRPER 1500W-230V      |
| 120524 | TANKTHERMOSTAT GLÄSERSPÜLER    |
| 130605 | DRUCKSCHALTER 50-30 1 NIVEAU   |
| 160204 | KNIESTUECK F. ABLAUF -GLAESERS |
| 160769 | PFROPFEN F.OBERE WASCHARMHALTE |
| 160804 | DICHTUNG D.6                   |
| 161303 | LUFTFALLE GLAESERSP.           |
| 180102 | GEWINDERING F.ABLAUFST.1"1/2 F |
| 180210 | ANSAUGSTUT.B20-23-10-11-12     |
| 180413 | T-NIPPEL D.11,5 - NACHSPÜLGRUP |
| 180704 | ÜBERL.STANDROHR B23-10-11-12/1 |
| 180809 | FILTER B23-27-10-12            |
| 190209 | OBERE WASCHARMHALTER FÜR "BTM" |
| 190210 | UNTER.KNIEHALTER.WASCH/NASCHSP |
| 190219 | UNTER. KNIEHALTER. NASCHSP. LB |
| 191025 | UNTERE WASCHARMHALT.B-F        |
| 200122 | SCHLAUCH 11X19                 |
| 200346 | ABLAUSCHLAUCH GLAESERSPUERER   |
| 200353 | DRUCKWAECHTERSCHL.B23-10-1-2-C |
| 200412 | DICHTUNG ABLAUF11/2" 45X33X3   |
| 200415 | DUTRAL DICHTUNG -F2 18,5X10X3  |
| 200436 | DICHTUNG ANSAUGSTUT.B23-27     |
| 200494 | DICHTUNG FÜR TANKTHERMOSTAT BT |
| 200719 | ANSAUGSCHLAUCH B23-10-1-2      |
| 200734 | SCHLAUCH F.NACHSPÜLUNG         |
| 200770 | OBERE/UNTERE WASCHSCHLAUCH B18 |
| 200781 | DRUCKSCHLAUCH CA-CH            |
| 200782 | OBERE/UNTERE WASCHSCHLAUCH CA- |
| 200806 | O-RING 2,62X13,10X18,34        |
| 200810 | O-RING 2,62X9,92X15,16 F GLAES |
| 200820 | O-RING151 46,99X5,33X57,6      |
| 200821 | O-RING 2,62X20,63              |
| 200829 | O-RING 81,92X92,58X5,33        |
| 260224 | TB-SCHRAUBE 6X15 B23-10-11-12  |
| 260407 | ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D10 UN |
| 260537 | ROSTFR.ST.FLACHSCHEIBE D13X20X |
| 280529 | NIPPEL 90° FUER NACHSPÜL. LBC2 |
| 290701 | SECHSECKIGE BLINDMUETTER GM H1 |
| 342056 | NACHSPÜLARMWELLE LBC210        |
| 450103 | SCHLAUCHSCH. FE ZN. 13-20 H=9  |
| 450104 | SCHLAUCHSCHELLE H=12,5 15-24   |
| 450125 | ELASTISCHE SCHELLE D.10,4X9,8  |
| 450139 | SCHLAUCHSCHELLE 26-38 H=9      |
| 460501 | ASBESTDICHTUNG 24X17X2         |

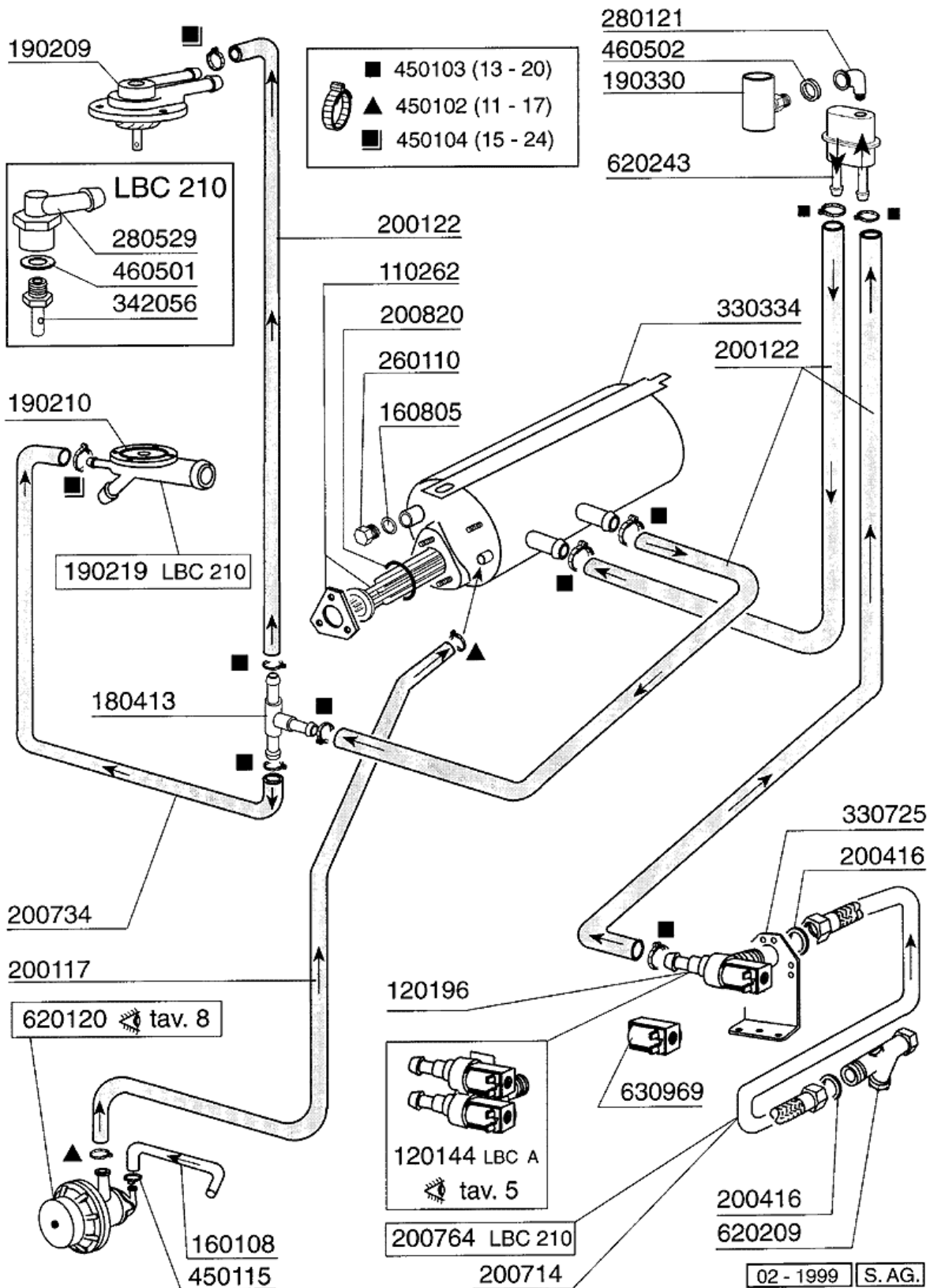
#### 4 - Wasch-und Nachspülarme



#### 4 - Wasch-und Nachspülarme

| CODE   | BEZEICHNUNG                    |
|--------|--------------------------------|
| 140108 | WINKEL FÜR BEFESTIGUNGSSCHRAUB |
| 160734 | PFROPFEN F.NACHSPUELARM        |
| 160736 | PFROPFEN V.WASCHARM F45        |
| 170946 | NACHSPÜLDÜSE /NACHSPÜLARM B-F  |
| 170956 | WASCHDÜSE / SPÜLARM B-F20      |
| 190649 | BUCHSE OBERE WASCHARM (GLÄSERS |
| 200812 | O-RING 1,78X17,17X20,73        |
| 200843 | OR DICHTUNG 2X13X17            |
| 200844 | OR DICHTUNG 2X9,5X13,5         |
| 200845 | OR DICHTUNG 109 2,62X9,13X14,3 |
| 260711 | SCHRAUBE 4,2X13                |
| 261009 | BEFESTIG.SCHRAUBE F.SPUELARM   |
| 420531 | PLASTIKWASCH-NASCHSPÜLARM F20- |
| 420551 | OBERE WASCHARM (GLÄSERSPÜLER)  |
| 430326 | OBERE NACHSPUELARM LBC210      |

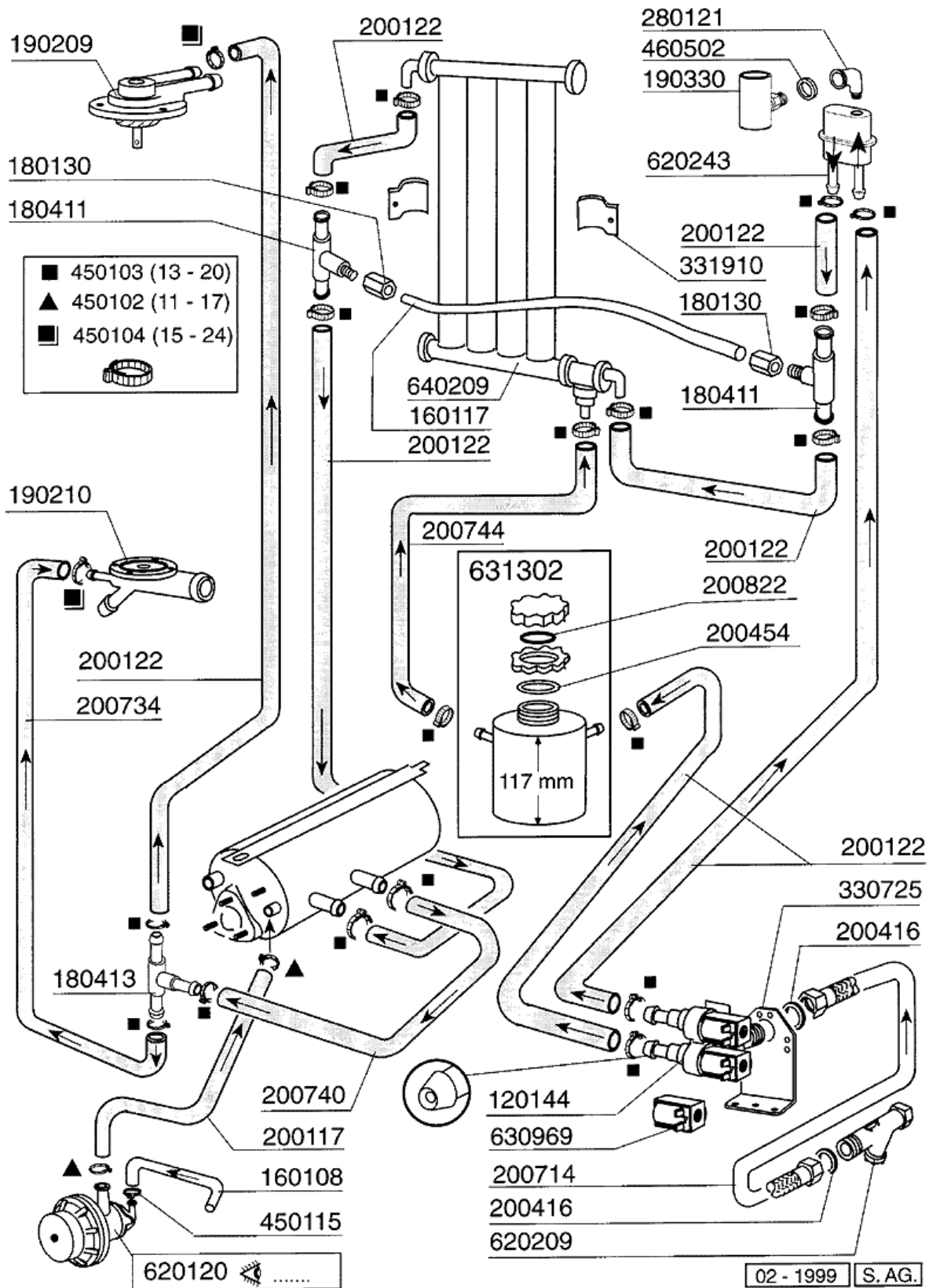
## 5 - Nachspülgruppe



## 5 - Nachspülgruppe

| CODE   | BEZEICHNUNG                    |
|--------|--------------------------------|
| 110262 | BOILERHEIZKÖRPER 2500W 230V    |
| 120144 | E-VENTIL TYP 2 WEGE FCA 20LT   |
| 120196 | 1-WEG E-VENTIL 220V            |
| 160108 | ANSAUGSCHLAUCH D.8X5 F.DOSIERG |
| 160805 | DICHTUNG D.8                   |
| 180413 | T-NIPPEL D.11,5 - NACHSPÜLGRUP |
| 190209 | OBERE WASCHARMHALTER FÜR "BTM" |
| 190210 | UNTER.KNIEHALTER.WASCH/NASCHSP |
| 190219 | UNTER. KNIEHALTER. NASCHSP. LB |
| 190330 | TE-STÜCK FÜR RÜCKVERHINDERER   |
| 200117 | GUMMISCHLAUCH 7X16             |
| 200122 | SCHLAUCH 11X19                 |
| 200416 | DICHTUNG D. 3/4"               |
| 200714 | ZULAUFSCHLAUCH GLAESERSP.      |
| 200734 | SCHLAUCH F.NACHSPÜLUNG         |
| 200764 | ABLAUFSCHLAUCH FÜR GLÄSERSP.   |
| 200820 | O-RING151 46,99X5,33X57,6      |
| 260110 | SCHRAUBE TE 8X10               |
| 280121 | KNIESTÜCK FÜR RÜCKVERHINDERER  |
| 280529 | NIPPEL 90° FUER NACHSPÜL. LBC2 |
| 330334 | DURCHLAUFERHITZ./GLAESERSP.B10 |
| 330725 | STANDARDWINKEL FUER E-VENTIL   |
| 342056 | NACHSPÜLARMWELLE LBC210        |
| 450102 | SCHELLE FE ZN 11-17 H=9        |
| 450103 | SCHLAUCHSCH. FE ZN. 13-20 H=9  |
| 450104 | SCHLAUCHSCHELLE H=12,5 15-24   |
| 450115 | ELASTISCHE SCHELLE D. 8,3/7,8  |
| 460501 | ASBESTDICHTUNG 24X17X2         |
| 460502 | ASBESTDICHTUNG 30X21X2         |
| 620120 | GLANZMITTELDOSIERER            |
| 620209 | EINLAUFFILTER                  |
| 620243 | ROHRTRENNER                    |
| 630969 | SPULE S4216 220/50HZ           |

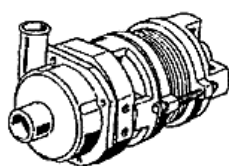
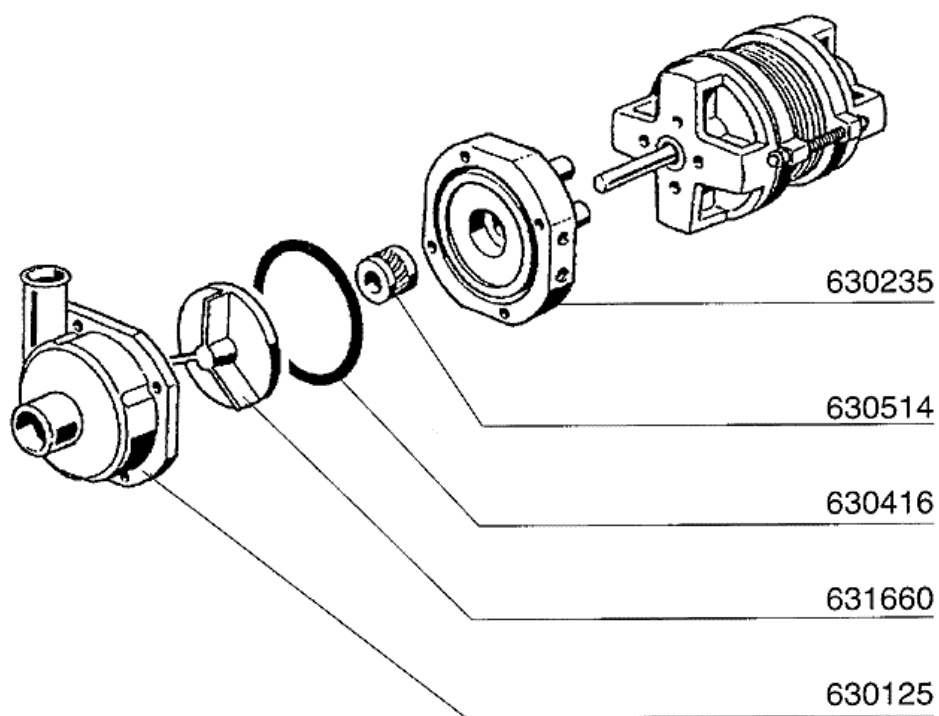
## 6 - Entkalker



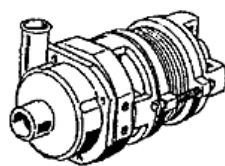
## 6 - Entkalker

| CODE   | BEZEICHNUNG                    |
|--------|--------------------------------|
| 120144 | E-VENTIL TYP 2 WEGE FCA 20LT   |
| 160108 | ANSAUGSCHLAUCH D.8X5 F.DOSIERG |
| 160117 | SCHLAUCH 6,3X1,1 WEISS         |
| 180130 | ÜBERWURFMUTTER FÜR BY PASS (1/ |
| 180411 | T-NIPPEL FÜR BY PASS "BTM"     |
| 180413 | T-NIPPEL D.11,5 - NACHSPÜLGRUP |
| 190209 | OBERE WASCHARMHALTER FÜR "BTM" |
| 190210 | UNTER.KNIEHALTER.WASCH/NASCHSP |
| 190330 | TE-STÜCK FÜR RÜCKVERHINDERER   |
| 200117 | GUMMISCHLAUCH 7X16             |
| 200122 | SCHLAUCH 11X19                 |
| 200416 | DICHTUNG D. 3/4"               |
| 200454 | DICHTUNG F.SALZBEHAELTER       |
| 200714 | ZULAUFSCHLAUCH GLAESERSP.      |
| 200734 | SCHLAUCH F.NACHSPÜLUNG         |
| 200740 | NACHSPUELUNGSCHLAUCH B12 Ç     |
| 200744 | MUFFE FUER ENTHAERTER B12 Ç    |
| 200822 | PFRÖPFENDICHTUNG DES SALZBEHÄL |
| 280121 | KNIESTÜCK FÜR RÜCKVERHINDERER  |
| 330725 | STANDARDWINKEL FUER E-VENTIL   |
| 331910 | WINKEL FUER ENTKALKER FC       |
| 450102 | SCHELLE FE ZN 11-17 H=9        |
| 450103 | SCHLAUCHSCH. FE ZN. 13-20 H=9  |
| 450104 | SCHLAUCHSCHELLE H=12,5 15-24   |
| 450115 | ELASTISCHE SCHELLE D. 8,3/7,8  |
| 460502 | ASBESTDICHTUNG 30X21X2         |
| 620120 | GLANZMITTELDOSIERER            |
| 620209 | EINLAUFFILTER                  |
| 620243 | ROHRTRENNER                    |
| 630969 | SPULE S4216 220/50HZ           |
| 631302 | SALZBEHAELTER                  |
| 640209 | ENTKALKER (4 TEILEN)           |

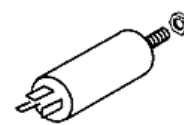
## 7 - Waschpumpe



**100702**  
220/240 V  
50 Hz HP 0,3  
Kw 0,22



**100701**  
220/240 V  
50 Hz HP 0,2  
Kw 0,15

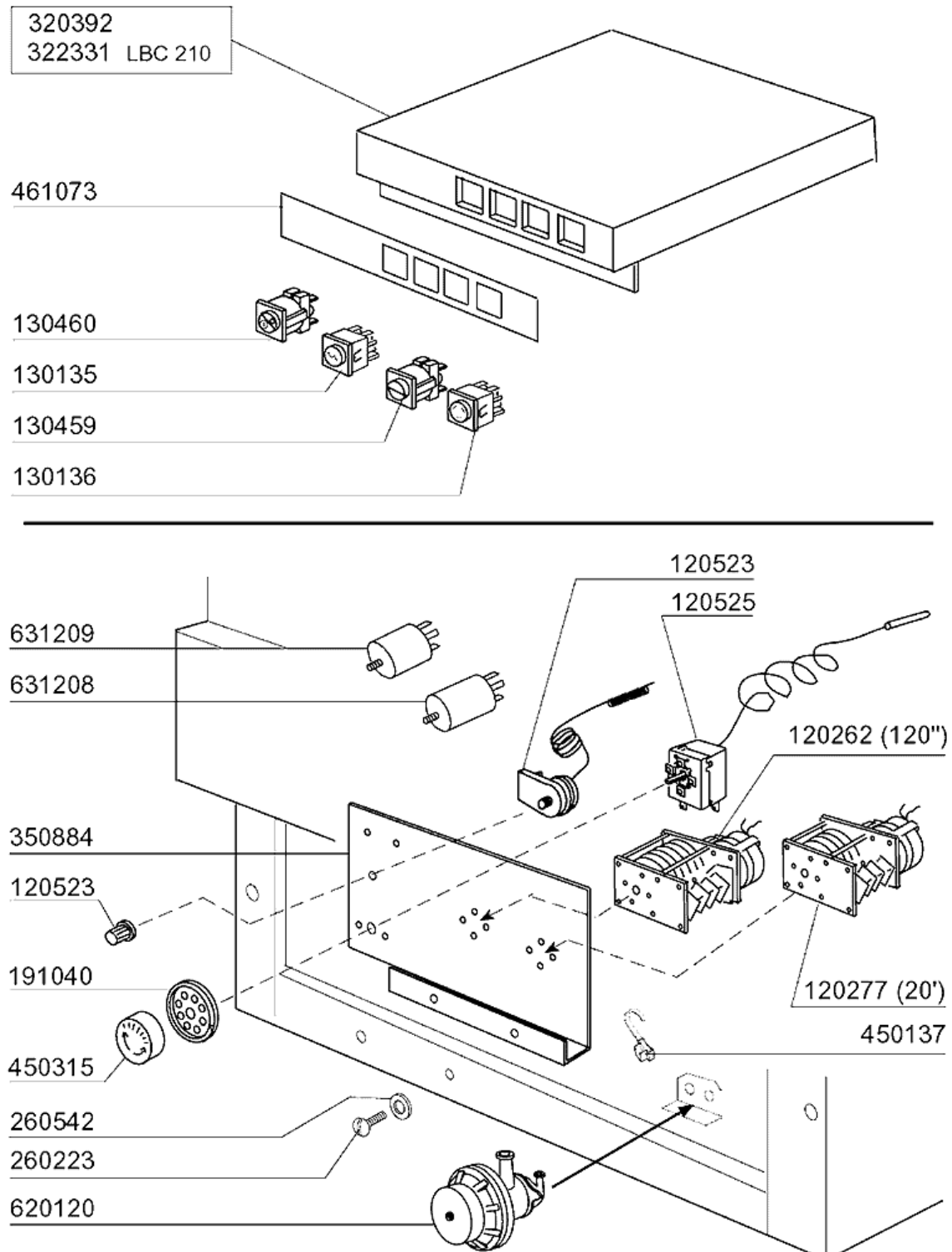


**631208**  
( 5 $\mu$ F )

## 7 - Waschpumpe

| CODE   | BEZEICHNUNG                   |
|--------|-------------------------------|
| 100701 | PUMPE 0,2 HP 220/240V-50-2228 |
| 100702 | PUMPE 0,3 PS 220/240-50-2229  |
| 630125 | PUMPENGEHÄUSE 0,12/0,3(2212-2 |
| 630235 | PUMPENDECKEL 0,12/0,3 2212-19 |
| 630416 | PUMPENGEHÄUSE-OR 0,12/0,3     |
| 630514 | MECH.DICHTUNG FIR4208         |
| 631208 | KONDENSATOR 5MF.450V          |
| 631660 | LAUFRAD F.2229 HP 0,3-50 HZ   |

## 8 - E-Tafel

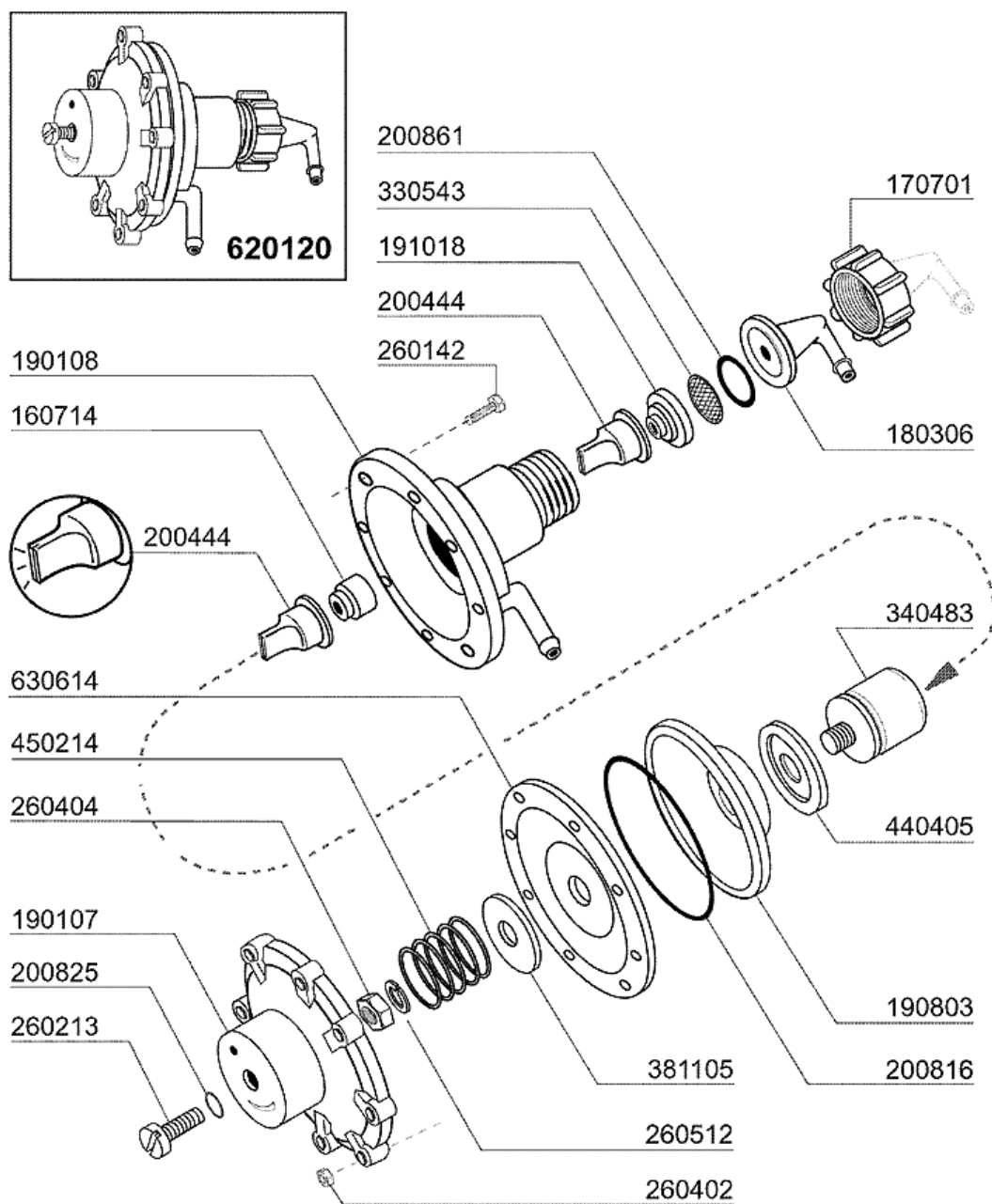


02 - 2001 S. AG.

## 8 - E-Tafel

| CODE   | BEZEICHNUNG                    |
|--------|--------------------------------|
| 120262 | ZEITSCHALTER IMP. 120"         |
| 120277 | REGENERIERUNGSTIMER 3 NOCKEN   |
| 120523 | SICHERHEITSTHERMOSTAT 110°     |
| 120525 | BOLIERTHERMOSTAT 2 TEMPERAT.   |
| 130135 | LAMPE: MASCHINE BEREIT B10>C   |
| 130136 | LAMPE MASCHINE IN BETRIEB      |
| 130459 | ZYKLUSSTARTTASTE GLÄSERSP.LAV- |
| 130460 | SCHALTER FÜR GLÄSERSP.LAV-LINE |
| 191040 | RAHMEN DES THERMOSTATSKNOPFES  |
| 260223 | ROSTFR.ST SONDERSCHRAUBE TB5X1 |
| 260542 | SCHIEBE D.5                    |
| 320392 | ABDECKUNG "B" LAV-LINE         |
| 322331 | ABDECKUNG LBC210               |
| 350884 | SUPPORT FÜR E-TAFEL CA-CH      |
| 450137 | BUNDVERSCHLUSS MIT FUSS 31900  |
| 450315 | KNEBEL F.THERMOSTAT 90°        |
| 461073 | SCHALTТАFEL LBC/LBR            |
| 620120 | GLANZMITTELDOSIERER            |
| 631208 | KONDENSATOR 5MF.450V           |
| 631209 | ENTSTÖRFILTER                  |

## 9 - Klarspüler-dosiergerät



## 9 - Klarspüler-dosiergerät

| CODE   | BEZEICHNUNG                    |
|--------|--------------------------------|
| 160714 | PFROPFEN V.DOSIERERANLAGE MOPL |
| 170701 | GEWINDERING 1/2" F.DOSIERERGER |
| 180306 | NIPPEL F.GLNZDOSIERER          |
| 190107 | ABDECKUNG FÜR DOSIERERGERÄT    |
| 190108 | GEHÄUSE FÜR DOSIERGERAET       |
| 190803 | HALTERUNG DER DICHTUNG V.DOSIE |
| 191018 | FILTERHALTERUNG GLZMTLDOSIERER |
| 200444 | SAUGVENTIL GLANZMITTELDOSIERGE |
| 200816 | O-RING 2,5X59,2X64,2 GLANZMDOS |
| 200825 | O-RING 3X5X11 DOSIERGERAET     |
| 200861 | OR-DICHTUNG 14X18X2            |
| 260142 | SCHRAUBE TE 4X16               |
| 260213 | SCHRAUBE TCP 5X25              |
| 260402 | MUTTER IN ROSTFR.STAHL D4 UNI  |
| 260404 | ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI |
| 260512 | ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6     |
| 330543 | FILTER GLANZMITTELDOSIERER D.1 |
| 340483 | STÖSSEL FÜR DOSIERERGERÄT      |
| 381105 | DRUCKRING FÜR MEMBRANE         |
| 440405 | DICHTUNG GLANZMTLDOS.          |
| 450214 | FEDER GLANZMTLDOSIER           |
| 620120 | GLANZMITTELDOSIERER            |
| 630614 | MEMBRANE GLANZMITTELDOSIERER   |